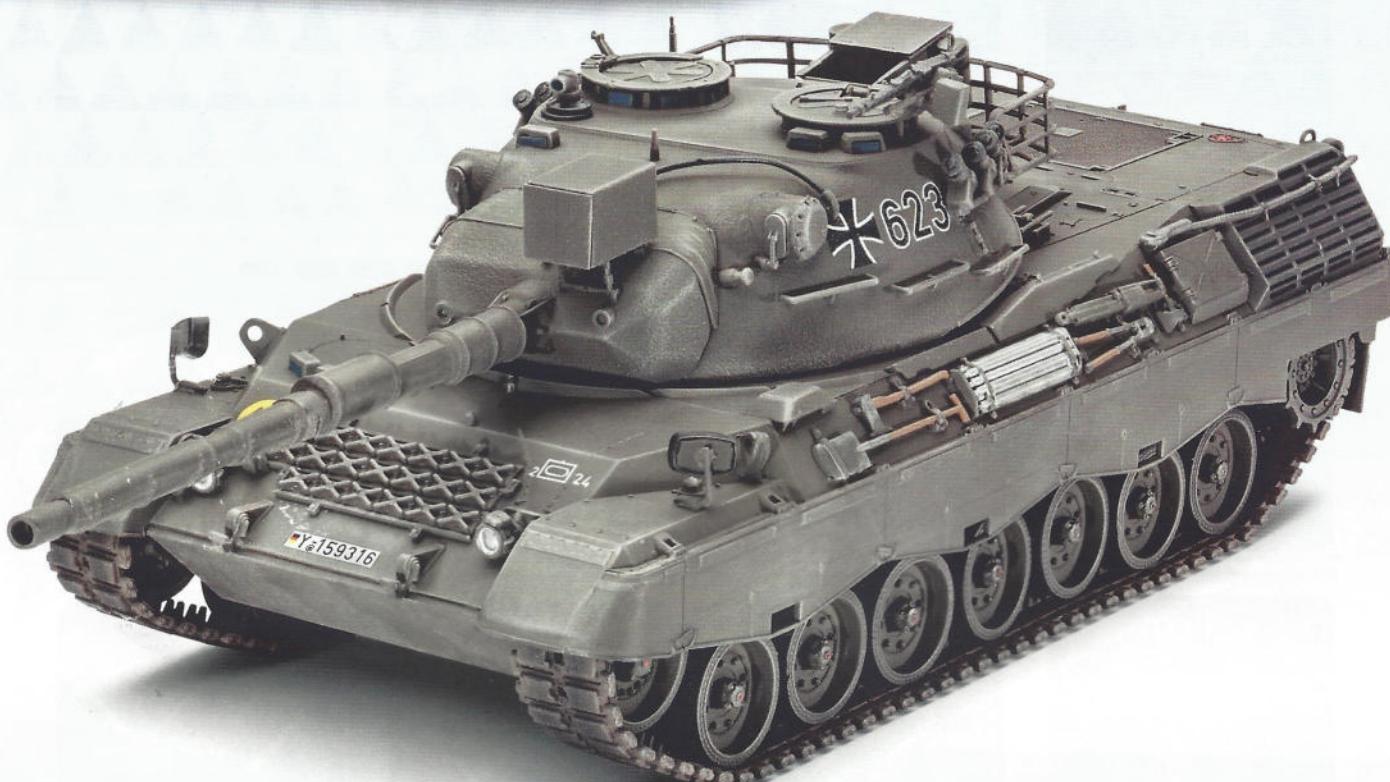




03258-0379

LEVEL 4  
1 2 3 4 5



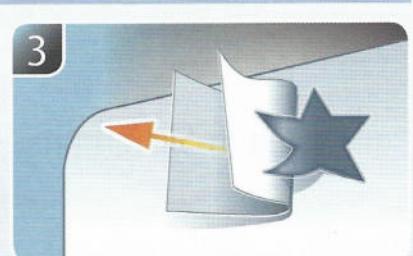
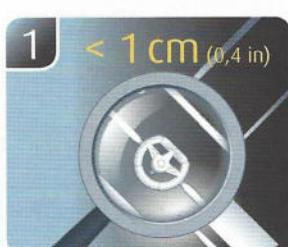
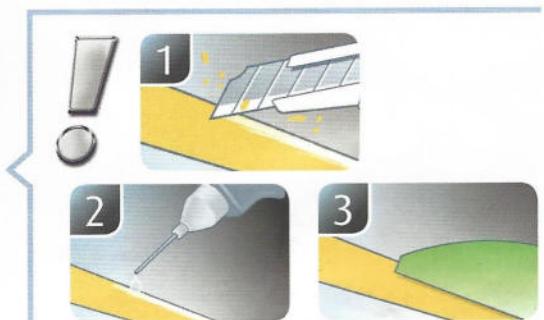
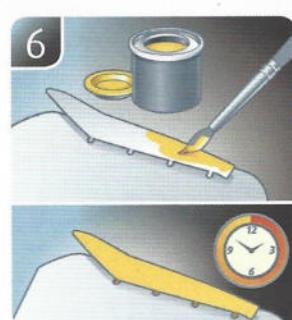
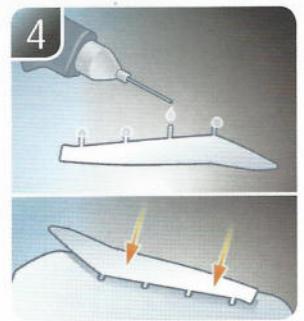
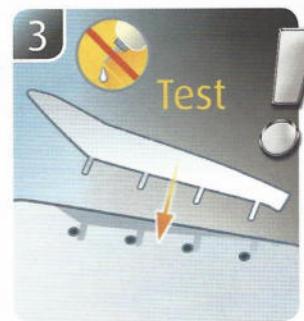
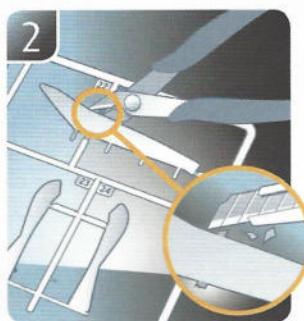
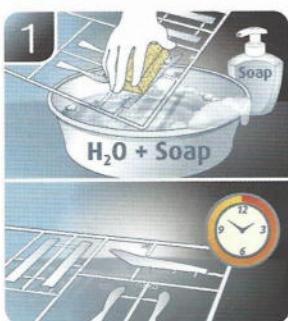
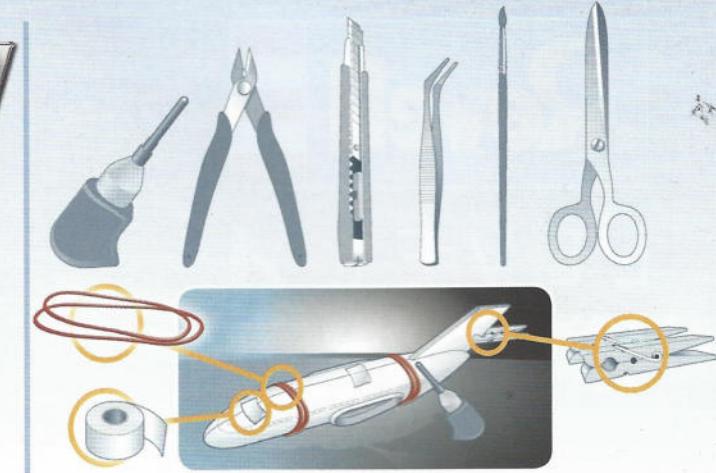
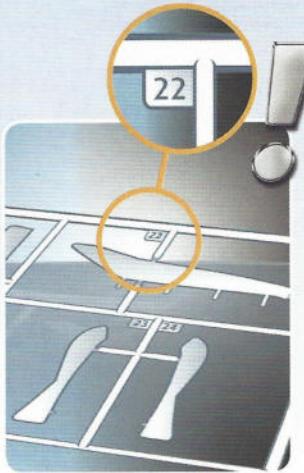
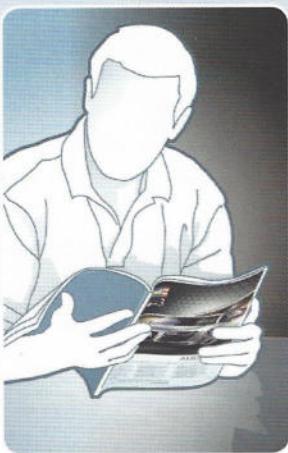
# LEOPARD 1A1

Beiliegenden Sicherheitstext beachten / Please note the enclosed safety advice

- DE Beiliegenden Sicherheitstext beachten und nachschlagbereit halten.
- EN Please note the enclosed safety advice and keep safe for later reference.
- FR Respecter les consignes de sécurité ci-jointes et les conserver à portée de main.
- NL Houdt u aan de bijgaande veiligheidsinstructies en hou deze steeds bij de hand.
- IT Seguire le avvertenze di sicurezza indicate e tenerle a portata di mano.
- ES Observar y siempre tener a disposición este texto de seguridad adjunto.
- PT Ter em atenção o texto de segurança anexo e guardá-lo para consulta.

- NO Overhold vedlagte sikkerhedsanvisninger og hav dem liggende i nærheden.
- RO Ha alltid vedlagt sikkerhetstekst klar til bruk.
- SE Beakta bifogad säkerhetstext och håll den i beredskap.
- FI Huomioi ja säilytä oheiset varoitukset.
- RU Соблюдайте технику безопасности, сохраняйте инструкцию для дальнейших обращений.
- PL Przestrzegać załączonego tekstu dotyczącego bezpieczeństwa i mieć go zawsze pod ręką.
- CZ Dodržujte tento přiložený bezpečnostní text a mějte ho po ruce.
- HU A mellékelt biztonsági szöveget vegye figyelembe és tartsa fellapozásra készen.

- SK Respektujte priložený bezpečnostný text a uchovajte ho pre budúce použitie.
- RO Respectați textul de siguranță atașat și păstrați-l la indemâna.
- BG Спазвайте приложения текст за безопасност и го дръжте под ръка за справки.
- SI Priložena varnostna navodila izvajajte in jih hrانite na vsem dostopnem mestu.
- GR Λάβετε πρόσφων όσας το συνημμένο κείμενο ασφαλείας και φυλάξτε το ώστε να ανατρέψετε σε αυτό όποτε χρειάσται.
- TR Ekteki güvenlik talimatlarını dikkate alıp, bakabileceğiniz bir şekilde muafaza ediniz.



**DE** Weitere Tipps und Tricks.  
**EN** Additional tips and tricks.  
**FR** Conseils et astuces supplémentaires.  
**NL** Andere tips en trucs.  
**IT** Ulteriori consigli e suggerimenti.  
**ES** Consejos y sugerencias adicionales.  
**PT** Mais dicas e truques.

**DK** Flere tips og tricks.  
**NO** Flere tips og tricks.  
**SE** Ytterligare tips och tricks.  
**FI** Lisää vinkkejä ja niksejä.  
**RU** Другие советы и хитрости.  
**PL** Dalsze wskazówki i sugestie.  
**CZ** Další tipy a rady.  
**HU** További ötletek és fogások.  
**SK** Ďalšie tipy a triky.  
**RO** Alte sfaturi și trucuri.

**BG** Други полезни съвети и трикове.  
**SI** Nadaljnji nasveti in izvijače.  
**GR** Πρόσθετες συμβουλές και κόλπα.  
**TR** Diğer öneriler ve ipuçları.



DE Kleben  
EN Glue  
FR Coller  
NL Lijmen  
IT Incollare  
ES Pegamento  
PT Colar  
DK Lim  
NO Lime  
SE Limma  
FI Liima  
PL Klejcieć  
HU Ragassza rá  
SK Lepit  
RO Zălenete  
SL Prilepite  
GR Κολλήστε  
TR Yapırtma



DE Nicht kleben  
EN Don't glue  
FR Ne pas coller  
NL Niet lijmen  
IT Non incollare  
ES No pegamento  
PT Não colar  
DK Lim ikke  
NO Ikke lime  
SE Limma inte  
FI Älä liimaa  
PL Nie przyklejać  
HU Ne ragassza rá  
SK Nelepit  
RO Nu lipiti  
SL Ne lepete  
SL Ne lepite  
GR Μην κολλήστε  
TR Yapırtmayın



DE Bemalen  
EN Paint  
FR Peindre  
NL Beschilderen  
IT Colorare  
ES Pintar  
PT Pintar  
DK Mal  
NO Male  
SE Måla  
FI Maala  
PL Pomalować  
HU Fesse be  
RO Vopsiți  
SI Pobarvajte  
GR Προστεκτικά  
TR Boyama



DE Wahlweise  
EN Optional  
FR Facultatif  
NL Naar keuze  
IT Facoltativamente  
ES Opcional  
PT Opcional  
DK Valgfri  
NO Valgfrift  
SE Valfri  
FI Valinnäistesti  
PL Na wybór  
RO Opcionalnie  
SI Volitelin  
HU Választás szerint  
RO Alternative  
PT Optional  
DK Po izbor  
SI Izbirno  
GR Προστεκτικά  
TR Opsiyonel



DE Zusammenbau Reihenfolge.  
EN Sequence of assembly.  
FR Ordre d'assemblage.  
NL Volgorde van montage.  
IT Sequenza di assemblaggio.  
ES Secuencia de montaje.  
PT Sequência de montagem.  
DK Samlerækkefølge.  
NO Monteringsrekkefølge.  
SE Montering ordningsfoljd.  
FI Kokoamisjäjestys.  
PL Ha wybór  
RO Colecționalie  
SI Volitelin  
HU Választás szerint  
RO Alternatívne  
PT Optional  
DK Po zostavenia.  
SI Vrstni red sestavljanja.  
GR Σειρά τοποθέτησης.  
TR Parçaları birleştirme sırası.



DE Anzahl der Arbeitsgänge.  
EN Number of working steps.  
FR Nombre d'étapes de travail.  
NL Het aantal bouwstappen.  
IT Numero di fasi di lavoro.  
ES Número de pasos de trabajo.  
PT Número de passos de trabalho.  
DK Antal arbejdsgange.  
NO Antall arbeidstrinn.  
SE Antal operationer.  
FI Työvaiheiden määrä.  
PL Koliczynie operacji.  
LC Liczba cykli roboczych.  
CZ Počet pracovních kroků.  
HU A munkamenetek száma.  
RO Počet pracovných operačí.  
SI Numarul etapelor de lucru.  
BG Брой работни стъпки.  
RO Stevilo delovnih postopkov.  
GR Αριθμός βημάτων εργασίας.  
TR Çalışma adımı sayısı.

DE Loch bohren.  
EN Make a hole.  
FR Faire un trou.  
NL Maak een gat.  
IT Praticare un foro.  
ES Hacer un agujero.  
PT Fazer um buraco.  
DK Lav et hull.  
NO Bor et hull.  
SE Borra hål.  
FI Poraa reikä.  
PL Proswierzyć otwierstie.  
PL Wywiercić otwór.  
CZ Vytvořte otvor.  
HU Fürjön lyukat.  
RO Faceți o gaură.  
BG Пробийте дупка.  
SI Izvrtajte izvrtino.  
GR Ανοίξτοη.  
TR Delik açın.



DE Bauteile trocknen lassen.  
EN Allow the parts to dry.  
FR Laisser sécher les pièces.  
NL Onderdelen laten drogen.  
IT Lasciare asciugare i componenti.  
ES Dejar secar las piezas.  
PT Deixar as peças secar.  
DK Lad delene tørre.  
NO Tørk komponenter.  
SE Lät komponenterna torka.  
FI Anna rakenneosienv kuivua.  
RU Дайте деталям высохнуть.  
PL Pozostawić elementy konstrukcji do wyschnięcia.  
CZ Nechte díly uschnout.  
HU Hagyja megszáradi az alkatrészeket.  
RO Construcții neîncăpătă diile nechăjează vîschină.  
SK Lásajte komponente sâ se use.  
BG Оставете склобените части да изсъхнат.  
RO Sosuște sestavne dele.  
GR Αφήστε τα μέρη να στεγνύουν.  
TR Yapı parçalarını kurumaya bırakın.



DE Gleichen Vorgang auf der gegenüberliegenden Seite wiederholen.  
EN Repeat same procedure on opposite side.  
FR Opérer de la même façon sur l'autre face.  
NL Diederdele handeling herhalen aan de tegenoverliggende kant.  
IT Ripetere il procedimento dall'altra parte.  
ES Repetir el mismo procedimiento en el lado contrario.  
PT Repetir alguns procedimentos no lado oposto.  
DK Gentag proceduren på den modstående side.  
NO Gjenta samme forløp på motliggende side.  
SE Upprepa samma process på motsatta sidan.  
FI Toista menettely vastakkaisella puolella.  
RU Повторить такие же действия на противоположной стороне.  
PL Powtórzyć te same czynności po przeciwnej stronie.  
CZ Stejný postup opakujte na protilehlé straně.  
HU Ismételje meg a műveletet az ellentétes oldalon.  
RO Rovnâký postup zopakujte na protifaleh strane.  
SK Repetať alesája procedeu pe latura opisá.  
BG Повторете същите стъпки на срещуположната страна.  
RO Enak postopek ponovite na nasprotni strani.  
GR Επαναλάβετε την ίδια διαδικασία στην αντίθετη πλευρά.  
TR Aynı işlem adımlarını diğer tarafta da uygulayın.



DE Mit Klebeband fixieren.  
EN Attach with adhesive tape.  
FR Fixer à l'aide de ruban adhésif.  
NL Met plakband vastzetten.  
IT Fissare con nastro adesivo.  
ES Fijar con cinta adhesiva.  
PT Fixar com fita adesiva.  
DK Fastgör med tape.  
NO Fest med tape.  
SE Fixera med tejp.  
FI Kiinnitä liimanauhallalla.  
RU Зафиксировать липкой лентой.  
PL Przymocować za pomocą taśmy samoprzylepnej.  
CZ Připevněte lepicí páskou.  
HU Rögzítse ragasztószálaggal.  
RO Fixați cu bandă adezivă.  
BG Фиксирайте с тиксо.  
RO Prindeți z leplinim trakom.  
GR Στερεώστε με κολλητική ταινία.  
TR Yapırtma bardi ile sabitleyin.



DE Spitz eines Schraubenziehers erhitzen und auf das herausragende Ende des Plastikstiftes drücken.  
EN Heat tip of screwdriver and press on protruding end of plastic pin.  
FR Chaudier la pointe du tournevis et appuyer sur la partie saillante de l'extrémité en plastique.  
NL De punt van een schroevendraaier verhitten en op het uitsteekende einde van de plastic stift drukken.  
IT Riscaldare la punta di un cacciavite e premere sull'estremità sorgente del perno di plastica.  
ES Calentar la punta del destornillador y presionar el extremo saliente de la clavija de plástico.  
PT Aquecer a ponta de uma chave de parafusos e pressionar sobre a extremidade protuberante do pino plástico.  
DK Opvarm spidsen af en skruetrækker og tryk på den udtrædende ende af plastikstiften.  
NO Varm opp spissen på en skrutrekker og trykk på den utstikkende enden av plaststiften.  
SE Varm toppen av en skruvmøsel og tryck på plaststiftens utstickande ände.  
FI Huumea hieman kääpäkseen ja paina läpi paksun päätkön.  
RU Harpēta nākonēčniku otvērtēja un nadvadītu na vystupājošajā konēcī plastīmasovā šķifta.  
PL Ogrzać czubek śrubokrętu i przycisnąć do końcowika wystającego plastikowego kołka.  
CZ Nahřejte čubek šroubkovačku a přitiskněte ji na výčnívající konec plastového kolíku.  
HU Melegítse meg a csavarhúzó hegyét és nyomja rá a műanyag csap kiálló végére.  
RO Zohrejt hrot skrutkovača a zatlácte na výčnívajúci koniec plastového kolíka.  
SK Inčalzíži vŕtľu unej surubelňiť a späsať po čapátu preozminením al štitľului de plastic.  
HU Harpēta vŕtľa na otvŕtke a natisniete podavacia se kraj na plastmasovia šifrt.  
RO Konico izvijača segretejte în prătisită na iztropojaci konec plasticega zatiča.  
BG Θερμάνετε μότι ενός κατσαριού και πλέστε στο άκρο του πλαστικού πείρου που προεξέχει.  
TR Tornavidanın ucunu ısıtın ve plastik pimin gizli yapan ucuna tutun.



DE Abziehbild in Wasser einweichen und anbringen.  
EN Soak and apply decals.  
FR Mouiller et appliquer les décalcomanies.  
NL Transfer in water even laten weken en aanbrengen.  
IT Immergera la decalcomania nell'acqua e applicarla.  
ES Mojáy a aplicar calcomanías.  
PT Amolecer o decalque em água e aplicar.  
DK Gor overføringsbilledet vådt og sæt det på.  
NO Myk opp avtrekkingsbildet i vann og sett på.  
SE Blötlägg dekalen i vatten och sätt på den.  
FI Pehmitä siirtokuvaa vedessä ja siirrä paikalleen.  
RU Опустите переводильную картинку в воду и нанесите её.  
PL Namoczyć kalkomanię w wodzie i nanieście ją.  
CZ Nechte obtík odmotať ve vode a přileptě.  
HU Merítse vízbe és helyezze fel a matricát.  
RO Obtlačkový obrázok namocťte do vody a priložte na plochu.  
SK Inmuiať abtíbdulom v apă și apliça-i-l.  
HU Pöntöpete vadenketət v̄v̄a voda i ya poslavete.  
RO Prelepnico namakjate v̄odi. In namestite.  
GR Μουσκέψτε σε νερό και τοποθετήστε τις χαλκομανίες.  
TR Çıkartmayı suda yumuşatın ve takın.



DE Mit einem Messer abtrennen.  
EN Detach with knife.  
FR Détacher au couteau.  
NL Met een mesje afsnijden.  
IT Separare con un coltello.  
ES Separar con cuchillo.  
PT Separar com uma faca.  
DK Skær af med en kniv.  
NO Separer med kniv.  
SE Skall skiljas av med en kniv.  
FI Erota veitsellä.  
RU Отделить ножом.  
PL Oddzielić za pomocą noża.  
RO Oddelte nožem.  
HU Válassza le a késself.  
SK Oddelite nožom.  
RO Desprindeți cu un cuțit.  
HU Ótkezhetse c cuțit.  
RO Odrežeți cu ușteazin rezilom.  
GR Αφαρέστε με ένα μαχαιριά.  
TR Bir bıçak ile kesin.



DE Abbildung zusammengesetzter Teile.  
EN Illustration of assembled parts.  
FR Figure représentant les pièces assemblées.  
NL Afbeelding van samengevoegde onderdelen.  
IT Foto delle parti assemblate.  
ES Figura de las piezas montadas.  
PT Ilustração das peças montadas.  
DK Illustration af samlede dele.  
NO Figur av sammensatte deler.  
SE Bild pa sammansatta detaljer.  
FI Koottujen osien kuvia.  
RU Изображение смонтированных деталей.  
PL Rysunek połączonych części.  
CZ Zobrazení spojených dílů.  
HU Összerakott alkatrészek ábrázolása.  
RO Obrazák dielov, ktoré sa majú zmontovať.  
ES Figura representant piesele aşamblate.  
HU Изображение на слобените части.  
RO Slika sestavljenih delov.  
GR Απεικόνιση των τοποθετημένων μερών.  
TR Birleştirmiş parçalar resmi.



DE Zur Anbringung der Abziehbilder empfohlen.  
EN Recommended for affixing the decals.  
FR Recommandé pour l'application des décalcomanies.  
NL Aanbevolen voor het aanbrengen van de transfers.  
IT Raccomandato per l'applicazione delle decalcomanie.  
ES Recomendado para fijar bien las calcomanías.  
PT Recomendado para a fixação dos autocolantes.  
DK Anbefales til at bringe etiketterne på overføringsbillederne.  
NO Anbefales til å feste avtrekkbsbildene.  
FI Rekommenderad för montering av klisterdekalerna.  
RU Рекомендуетсѧ для нанесения переводных картинок.  
PL Zalecane do przyklejenia kalkomanii.  
CZ Doporučujeme k umístění obtiskovacích obrázků.  
HU A matrica felhelyezéséhez ajánljuk.  
RO Odporučá sa pre umiestnenie obtláčkového obrázku.  
ES Recomandat pentru aplicarea abtibildurilor.  
HU Препоръчва се за поставяне на ваденки.  
RO Pri nameštanju nalepnice priporočamo.  
GR Συνιστάται για την τοποθέτηση των χαλκομανιών.  
TR Çıkartmaların takılması için önerili.

\* DE Nicht enthalten  
EN Not included  
FR Non fourni  
NL Behoort niet tot de levering  
IT Non incluso  
ES No incluido  
PT Não incluído  
DK Medfölger ikke  
NO Ikke inkludert  
SE Ingår ej  
FI Ei sisälly  
RU Не содержитсѧ  
PL Nie wchodzi w zakres dostawy  
CZ Není obsaženo  
HU Nem tartalmazza  
SE Neobsahuje  
RO Nu este inclus  
BG Не се включва в комплекта  
SI Ni priloženo  
GR Δεν περιλαμβάνεται  
TR İçermiyor

# Benötigte Farben / Required colours

(DE) Peintures nécessaires  
 (NL) Benodigde kleuren  
 (IT) Colori necessari  
 (ES) Colores necesarios  
 (PT) Cores necessárias  
 (DK) Nødvendige farver  
 (NO) Nødvendige farger  
 (SE) Erforderliga färger  
 (R) Tarvittavat värit  
 (HU) Необходимые краски  
 (PL) Potrzebne kolory  
 (CZ) Potřebné barvy  
 (HU) Szükséges színek  
 (SK) Požadované farby  
 (RO) Culori necesare  
 (BG) Необходими цветове  
 (SI) Potrebne barve  
 (GR) Απαραίμενα χρώματα  
 (TR) Gerekli renkler

42 A

(DE) Gelboliv matt  
 (GB) Olive yellow matt  
 (FR) Olive jaunâtre mat  
 (NL) Geelolijf mat  
 (IT) Oliva gallastro opaco  
 (ES) Amarillo oliva mate  
 (PT) Amarelo azeitona mate  
 (DK) Olivengul mat  
 (NO) Gul oliven matt  
 (SE) Olivgul matt  
 (R) Kellertävä oliivi matta  
 (HU) Оливково-жълтый матовий  
 (PL) Oliwkowożółty matowy  
 (CZ) Žlutá olivová matný  
 (HU) Olajsárga, fénytelen  
 (SK) Olivovo žltá matný  
 (RO) Galben măsliniu mat  
 (BG) Жълтеникавомаслинено матово  
 (SI) Rumeno-olivna mat  
 (GR) Λαδί κιτρινό ριγή  
 (TR) Zeytin sarısı mat

70%

06 B

(DE) Teerschwarz matt  
 (GB) Tar black matt  
 (FR) Noir goudron mat  
 (NL) Teerzwart mat  
 (IT) Nero catrame opaco  
 (ES) Negro brea mate  
 (PT) Preto alcatrâo mate  
 (DK) Tjærsort mat  
 (NO) Tjæresort mat  
 (SE) Tjärvart matt  
 (R) Tervanmusta matta  
 (HU) Битумно-чёрный матовый  
 (PL) Czarna smoła matowy  
 (CZ) Dehtová černá matný  
 (HU) Kátrányfekete, fénytelen  
 (SK) Čierna těrová matný  
 (RO) Negru-inchiș mat  
 (BG) Катранено черно матово  
 (SI) Katransko-črna mat  
 (GR) Μαύρο βαθύ ριγή  
 (TR) Katran siyahı mat

30%

(DE) Eisen metallic  
 (GB) Iron metallic  
 (FR) Fer métallique  
 (NL) IJzer metallic  
 (IT) Ferro metallico  
 (ES) Acero metálico  
 (PT) Aço metálico  
 (DK) Stål metallisk  
 (NO) Jern metallic  
 (SE) Stål metallic  
 (R) Teräs metallinen  
 (HU) Сталь металлик  
 (PL) Grafit metaliczny  
 (CZ) Ocelová metalizový  
 (HU) Acélmetál  
 (SK) Ocelová metaliza  
 (RO) Fier metalic  
 (BG) Желязо металик  
 (SI) Železna kovinska  
 (GR) Χρώμα σιδήρου μεταλλικό<sup>+</sup>  
 (TR) Metalik metalik

30

C

382

D

(DE) Orange glänzend  
 (GB) Orange gloss  
 (FR) Orange brillant  
 (NL) Oranje glanzend  
 (IT) Arancio lucido  
 (ES) Naranja brillante  
 (PT) Laranja brilhante  
 (DK) Orange blank  
 (NO) Oransje glansende  
 (SE) Orange blank  
 (FI) Oranssi kiiltävä  
 (HU) Оранжевый глянцевый  
 (PL) Pomarańczowy błyszczący  
 (CZ) Oranžová lesklý  
 (HU) Narancs, fényes  
 (SK) Oranžová leskly  
 (RO) Oranj strălucitor  
 (BG) Оранжево гланцовто  
 (SI) Oranžna sijoča  
 (GR) Πορτοκαλί γυαλιστέρο  
 (TR) Turuncu parlak

(DE) Holzbraun seidenmatt  
 (GB) Wood brown silk matt  
 (FR) Brun bois satiné mat  
 (NL) Houtbruin zijdemat  
 (IT) Marrone legno opaco satinato  
 (ES) Marrón madera mate satinado  
 (PT) Castanho madeira mate sedoso  
 (DK) Træbrun silkefamat  
 (NO) Trebrun silkematt  
 (SE) Träbrun sidenmatt  
 (FI) Puunruskea silkimatta  
 (HU) Древесно-коричневый шелковисто-матовый  
 (PL) Brązowy w odcieniu drewna jedwabiście matowy  
 (CZ) Dřevěná hnědá jemně matný  
 (HU) Fa barna, fákóselmes  
 (SK) Drevená hneda hovädzie matný  
 (RO) Maro lemnos satinat  
 (BG) Дървеснокашяво коприненоматово  
 (SI) Lesno-rjava svileno-mat  
 (GR) Καφέ ανοιχτό οστινέ  
 (TR) Ahşap rengi ipeksi mat

09

E

(DE) Anthrazit matt  
 (GB) Anthracite matt  
 (FR) Anthracite mat  
 (NL) Antraciet mat  
 (IT) Antracite opaco  
 (ES) Antracita mate  
 (PT) Antracite mate  
 (DK) Antracitgrå mat  
 (NO) Antrasitt matt  
 (SE) Antracitgrå matt  
 (FI) Antrasitiinharmaa matta  
 (HU) Антрацит матовый  
 (PL) Antracyt matowy  
 (CZ) Antracitová šedá matný  
 (HU) Antracit, fénytelen  
 (SK) Čierna uhlíová matný  
 (RO) Antracit matovo  
 (BG) Антрацит матово  
 (SI) Antracit mat  
 (GR) Γκρι της ουράνιας ριγή<sup>+</sup>  
 (TR) Antrazit mat

86

F

(DE) Khakibraun matt  
 (GB) Khaki brown matt  
 (FR) Kaki mat  
 (NL) Khaki mat  
 (IT) Marrone cachi opaco  
 (ES) Caqui mate  
 (PT) Castanho caqui mate  
 (DK) Khakibrún mat  
 (NO) Kakibrún matt  
 (SE) Khakibrún matt  
 (FI) Oliiviruuskeaa matta  
 (HU) Коричневый хаки матовый  
 (PL) Khaki matowy  
 (CZ) Olivová hnědá matný  
 (HU) Kekiszínű, fénytelen  
 (SK) Olivová hneda matný  
 (RO) Maro măsliniu mat  
 (BG) Каки матово  
 (SI) Kaki-rjava mat  
 (GR) Καφέ-λαδί ριγή<sup>+</sup>  
 (TR) Zeytin kahvesi mat

70%

91

G

06

30%

(DE) Eisen metallic  
 (GB) Iron metallic  
 (FR) Fer métallique  
 (NL) IJzer metallic  
 (IT) Ferro metallico  
 (ES) Acero metálico  
 (PT) Aço metálico  
 (DK) Stål metallisk  
 (NO) Jern metallic  
 (SE) Stål metallic  
 (R) Teräs metallinen  
 (HU) Сталь металлик  
 (PL) Grafit metaliczny  
 (CZ) Ocelová metalizový  
 (HU) Acélmetál  
 (SK) Ocelová metaliza  
 (RO) Fier metalic  
 (BG) Желязо металик  
 (SI) Železna kovinska  
 (GR) Χρώμα σιδήρου μεταλλικό<sup>+</sup>  
 (TR) Metalik metalik

(DE) Teerschwarz matt  
 (GB) Tar black matt  
 (FR) Noir goudron mat  
 (NL) Teerzwart mat  
 (IT) Nero catrame opaco  
 (ES) Negro brea mate  
 (PT) Preto alcatrâo mate  
 (DK) Tjærsort mat  
 (NO) Tjæresort mat  
 (SE) Tjärvart matt  
 (R) Tervanmusta matta  
 (HU) Битумно-чёрный матовый  
 (PL) Czarna smoła matowy  
 (CZ) Dehtová černá matný  
 (HU) Kátrányfekete, fénytelen  
 (SK) Čierna těrová matný  
 (RO) Negru-inchiș mat  
 (BG) Катранено черно матово  
 (SI) Katransko-črna mat  
 (GR) Μαύρο βαθύ ριγή<sup>+</sup>  
 (TR) Katran siyahı mat

330

H

(DE) Feuerrot seidenmatt  
 (GB) Fiery red silk matt  
 (FR) Rouge feu satiné mat  
 (NL) Vuurrood zijdemat  
 (IT) Rosso fuoco opaco satinato  
 (ES) Rojo fuego mate satinado  
 (PT) Vermelho fogo mate sedoso  
 (DK) Ildrød silkefamat  
 (NO) Ildrød silkematt  
 (SE) Eldrød sidenmatt  
 (R) Tulenpunainen silkimatta  
 (HU) Огненно-красный шелковисто-матовый  
 (PL) Ognistoczerwony jedwabiście matowy  
 (CZ) Ohňivě červená jemně matný  
 (HU) Túzpiros, fákóselmes  
 (SK) Ohňivá červená hovädzie matný  
 (RO) Roșu aprins satinat  
 (BG) Огненочервено коприненоматово  
 (SI) Ognjeno-rdeča svileno-mat  
 (GR) Κόκκινο φωτιάς σατινέ<sup>+</sup>  
 (TR) Alev kırmızısı ipeksi mat

54

I

(DE) Nachtblau glänzend  
 (GB) Midnight blue gloss  
 (FR) Bleu nuit brillant  
 (NL) Nachtblauw glanzend  
 (IT) Blu notte lucido  
 (ES) Azul noche brillante  
 (PT) Azul noite brillante  
 (DK) Midnatsblå blank  
 (NO) Nattblå glansende  
 (SE) Midnattsblå blank  
 (R) Yönsineni kiiltävä  
 (HU) Синяя ночь глянцевый  
 (PL) Granatowy błyszczący  
 (CZ) Noční modrá lesklý  
 (HU) Éjkék, fényes  
 (SK) Nočná modrá leskly  
 (RO) Albastru-inchiș strălucitor  
 (BG) Нощночорвено гланцовто  
 (SI) Nočno-modra sijoča  
 (GR) Μπλε της νύχτας γυαλιστέρο<sup>+</sup>  
 (TR) Gece mavisi parlak

90

J

05

K

(DE) Silber metallic  
 (GB) Silver metallic  
 (FR) Argent métallique  
 (NL) Zilver metallic  
 (IT) Argento metallico  
 (ES) Plata metálico  
 (PT) Prata metálico  
 (DK) Sølv metalinsk  
 (NO) Sølv metallic  
 (SE) Silver metallic  
 (FI) Hopea metallinen  
 (HU) Серебряный металлик  
 (PL) Srebrny metaliczny  
 (CZ) Stříbrný metalizový  
 (HU) Ezüstmetál  
 (SK) Strieborná metalíza  
 (RO) Argintiu metalic  
 (BG) Сребро металник  
 (SI) Srebrna kovinska  
 (GR) Ασημί μεταλλικό<sup>+</sup>  
 (TR) Gümüş rengi metalik

(DE) Weiß matt  
 (GB) White matt  
 (FR) Blanc mat  
 (NL) Wit mat  
 (IT) Bianco opaco  
 (ES) Blanco mate  
 (PT) Branco mate  
 (DK) Hvít mat  
 (NO) Hvít matt  
 (SE) Vit matt  
 (FI) Valkoinen matta  
 (HU) Белый матовый  
 (PL) Biały matowy  
 (CZ) Bílá matný  
 (HU) Fehér, fénytelen  
 (SK) Biela matný  
 (RO) Alb mat  
 (BG) Бяло матово  
 (SI) Bela mat  
 (GR) Άσπρο ριγή<sup>+</sup>  
 (TR) Beyaz mat

82

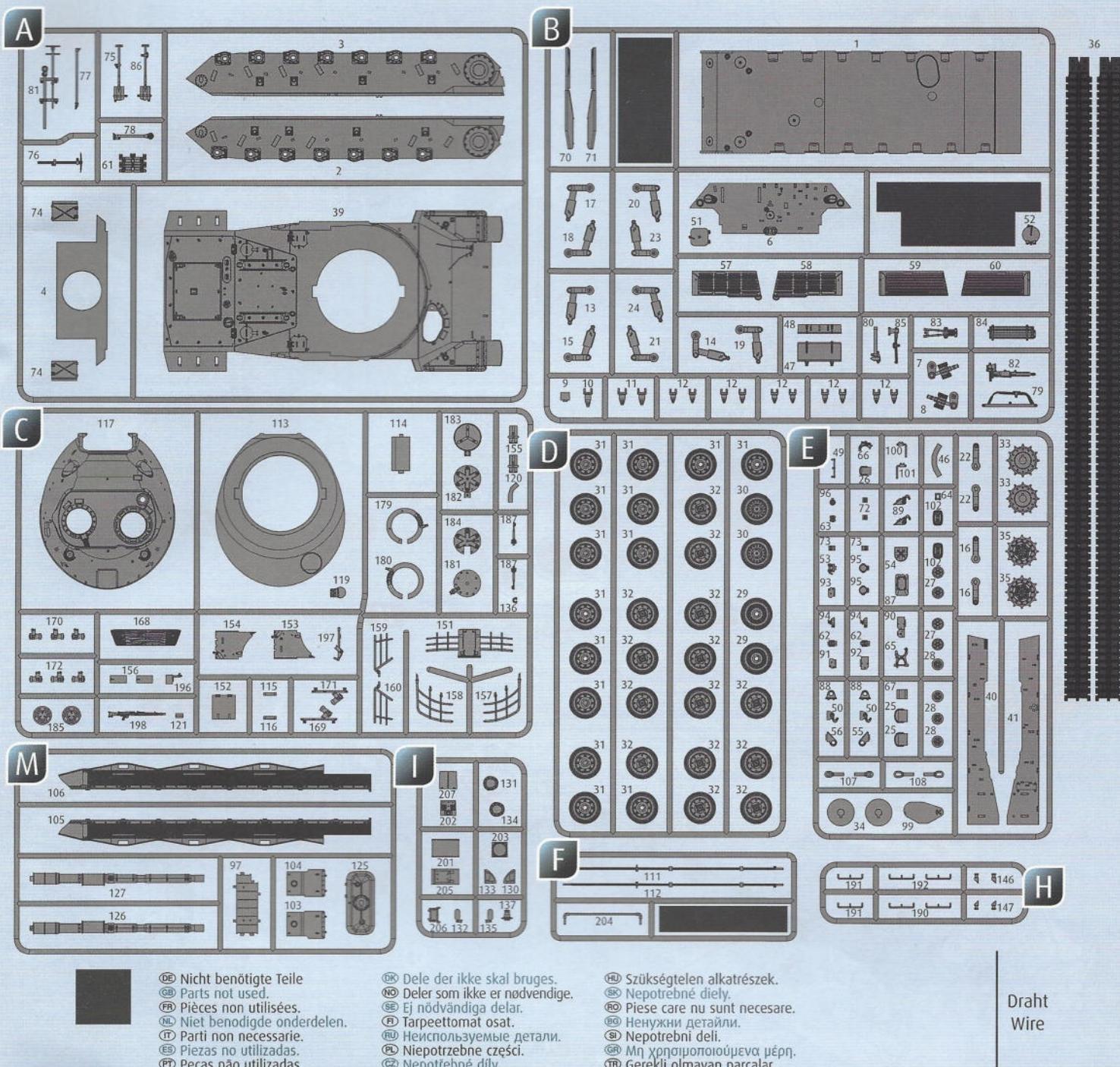
L

(DE) Erde Dunkel matt  
 (GB) Dark earth matt  
 (FR) Terre foncée mat  
 (NL) Aarde donker mat  
 (IT) Terra scuro opaco  
 (ES) Tierra oscura mate  
 (PT) Terra escuro mate  
 (DK) Mørk jordfarve mat  
 (NO) Mørk jord matt  
 (SE) Mørk jordfärg matt  
 (R) Tumma maanvärinen matta  
 (HU) Земельный тёмный матовый  
 (PL) Ciemnoziemisty matowy  
 (CZ) Zemětěravý matný  
 (HU) Sötét földszínű, fénytelen  
 (SK) Zemito hneda matný  
 (RO) Păramânt-inchiș mat  
 (BG) Тъмноземенокашяво матово  
 (SI) Zemeljsko-temna mat  
 (GR) Σκούρο γηνό ριγή<sup>+</sup>  
 (TR) Koyu toprak kahvesi mat

65

M

(DE) Bronzgrün matt  
 (GB) Bronze green matt  
 (FR) Vert bronze mat  
 (NL) Bronsgroen mat  
 (IT) Verde bronzo opaco  
 (ES) Verde bronce mate  
 (PT) Verde bronce mate  
 (DK) Bronzegron mat  
 (NO) Bronsegrown matt  
 (SE) Bronsgrown matt  
 (R) Pronssinviireä matta  
 (HU) Бронзово-зелёный матовый  
 (PL) Brązowozielony matowy  
 (CZ) Bronzová zelená matný  
 (HU) Bronz zöld, fénytelen  
 (SK) Bronzovo zelená matný  
 (RO) Verde-bronz mat  
 (BG) Бронзовозелено матово  
 (SI) Bronasto-zelena mat  
 (GR) Λαδί ριζωτό ριγή<sup>+</sup>  
 (TR) Bakır yeşili mat



**DE** Nicht benötigte Teile  
**GB** Parts not used.  
**FR** Pièces non utilisées.  
**NL** Niet benodigde onderdelen.  
**IT** Parti non necessarie.  
**ES** Piezas no utilizadas.  
**PT** Peças não utilizadas.

**DK** Dele der ikke skal bruges.  
**NO** Deler som ikke er nødvendige.  
**SE** Ej nödvändiga delar.  
**HU** Tarpeettomat osat.  
**RU** Неиспользуемые детали.  
**PL** Niepotrzebne części.  
**CZ** Nepotrebne díly.

**HU** Szükségtelen alkatrészek.  
**SK** Nepotrebné diely.  
**RO** Piese care nu sunt necesare.  
**BG** Ненужни детали.  
**SI** Nepotrebni deli.  
**GR** Μη χρωματοποιούμενα μέρη.  
**TR** Gerekli olmayan parçalar.

Draht  
Wire

### Ersatzteile benötigt?

Kein Problem. Einfach den Revell-Service mit Angabe von Artikel- und Teilenummer kontaktieren. Entweder unter service@revell.de oder Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, 32257 Bünde.\*

\*Wir bitten um Verständnis, dass eine Gewährleistung nur bei aktuellen Artikeln, die im Zeitraum der letzten 24 Monate erworben wurden, übernommen werden kann. Mit der Ersatzteil-Bestellung können Kosten z.B. für Verpackung und Versand entstehen. Ob diese Kosten anfallen wird im Vorfeld schriftlich durch unseren Service mitgeteilt. Das Angebot kann dann angenommen oder abgelehnt werden. Unfrei eingesandte Ersatzteil-Bestellungen werden von uns nicht angenommen! Dieser Directservice gilt für die Länder Deutschland, Benelux, Österreich, Frankreich, Großbritannien. Ersatzteil-Bestellungen aus den übrigen Ländern werden über die jeweiligen Distributoren abgewickelt. Bitte kontaktieren Sie Ihren Händler.

### Besoin de pièces de recharge ?

Il vous suffit de contacter le service Revell et d'indiquer la référence de l'article et de la pièce. Soit en écrivant par mail à france@revell.de (uniquement pour la France) ou par courrier à Revell GmbH, Département X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde.\*

\*La garantie s'applique pour les articles présents au catalogue et achetés au cours des 24 derniers mois. Merci de votre compréhension. La commande de pièces de recharge peut donner lieu à des frais supplémentaires, par ex. pour l'emballage et le port. Notre service client vous en informera au préalable par écrit. Vous pourrez accepter ou refuser le devis. Nous n'acceptons pas les commandes de pièces de recharge envoyées sans affranchissement ! Ce service direct est valable pour les pays suivants : Allemagne, Benelux, Autriche, France, Grande-Bretagne. Les commandes de pièces en provenance d'autres pays sont traitées par les distributeurs correspondants. Veuillez contacter votre revendeur.

### Need spare parts?

No problem. Contact Revell Service with the item number and part numbers you need: service@revell.de or Revell GmbH, Unit 10, Old Airfield Industrial Estate, Cheddington Lane, Tring, Herts, HP23 4QR, Great Britain.\*

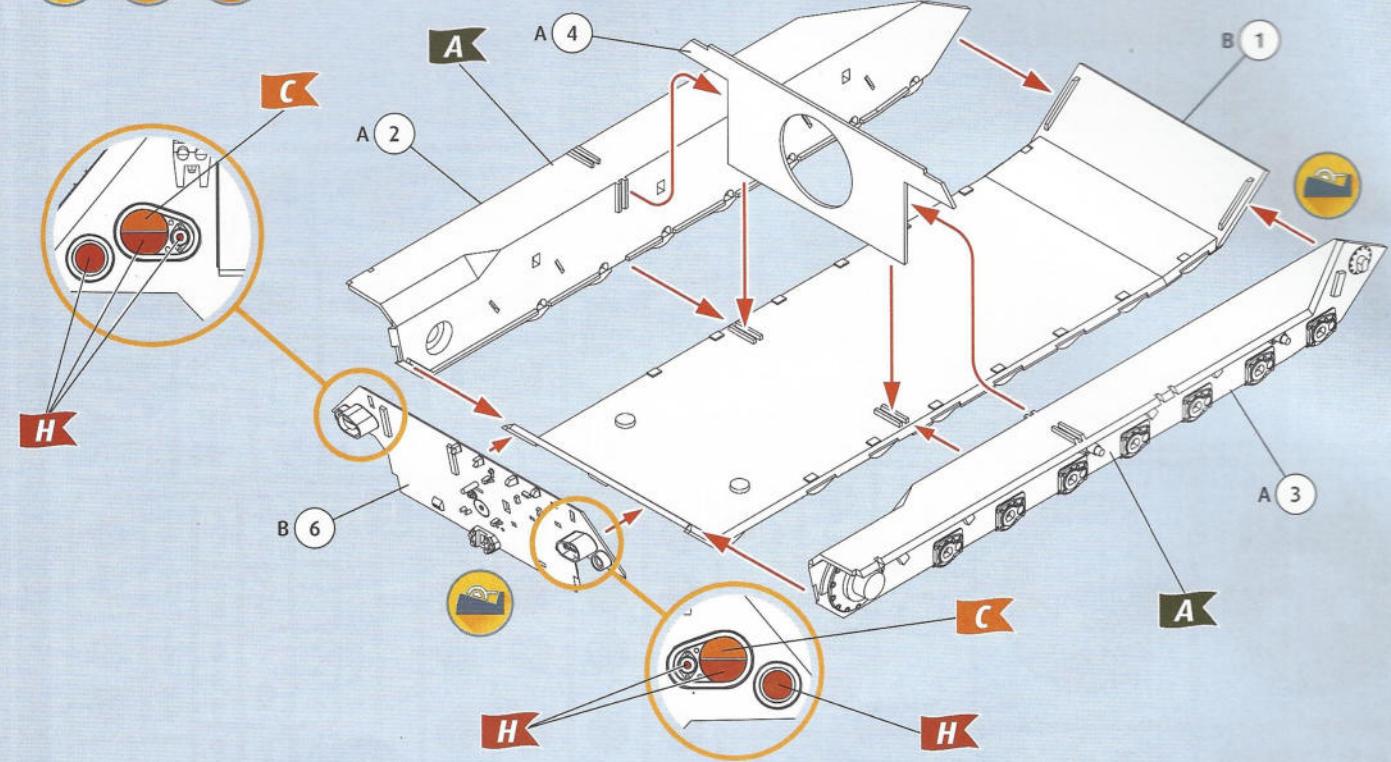
\*We request your understanding that a warranty can only be accepted for current articles which have been purchased in the last 24 months. Orders for spare parts may also be subject to costs for packaging and shipping. You will be notified in advance by our Service department if such costs are incurred. The offer can then be accepted or rejected. We will not be able to process any postal requests unless correct postage has been applied to mailing! This direct service applies to the countries: Germany, Benelux, Austria, France, and the United Kingdom. Spare part orders from other countries are processed by the local distributors. Please contact your dealer.

### Hebt u reserveonderdelen nodig?

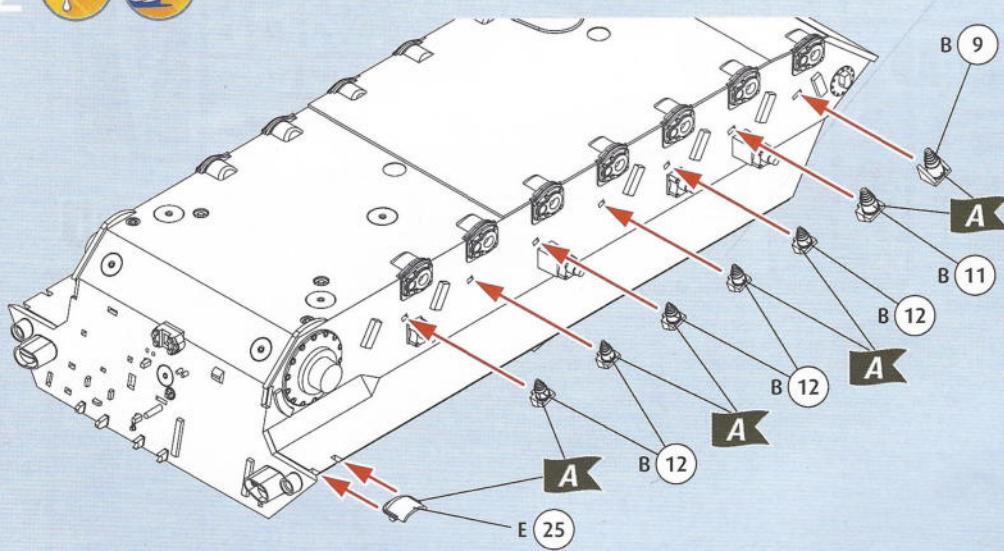
Geen probleem! Neem eenvoudig contact op met de klantenservice van Revell en geef ons het artikel- en onderdeelnummer door. U kunt ons bereiken op service@revell.de of per post: Revell GmbH, Afdeling X, Henschelstr. 20-30, 32257 Bünde.\*

\*Wij vragen uw begrip voor de omstandigheid, dat er alleen garantie kan worden geboden voor actuele artikelen, die in de afgelopen 24 maanden zijn gekocht. Met het bestellen van reserveonderdelen kunnen kosten gemoeid zijn, bijv. voor verpakking en verzending. W wordt vooraf schriftelijk door onze klantenservice op de hoogte gesteld als er kosten zouden ontstaan. Het aanbod kan dan worden aangenomen of afgewezen. Wij nemen geen ongefrankeerde bestellingen van reserveonderdelen aan! Deze rechtstreekse service wordt verleend in de landen Duitsland, de Benelux, Oostenrijk, Frankrijk en Groot-Brittannië. Bestellingen van reserveonderdelen in de overige landen worden afgewikkeld via de betreffende distributeurs. Neem hiervoor contact op met uw verkoper.

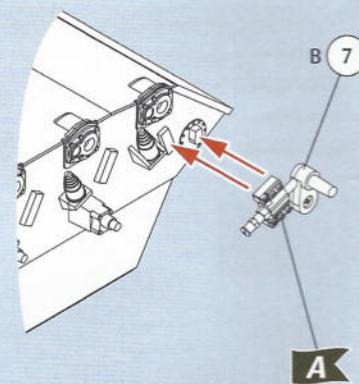
1



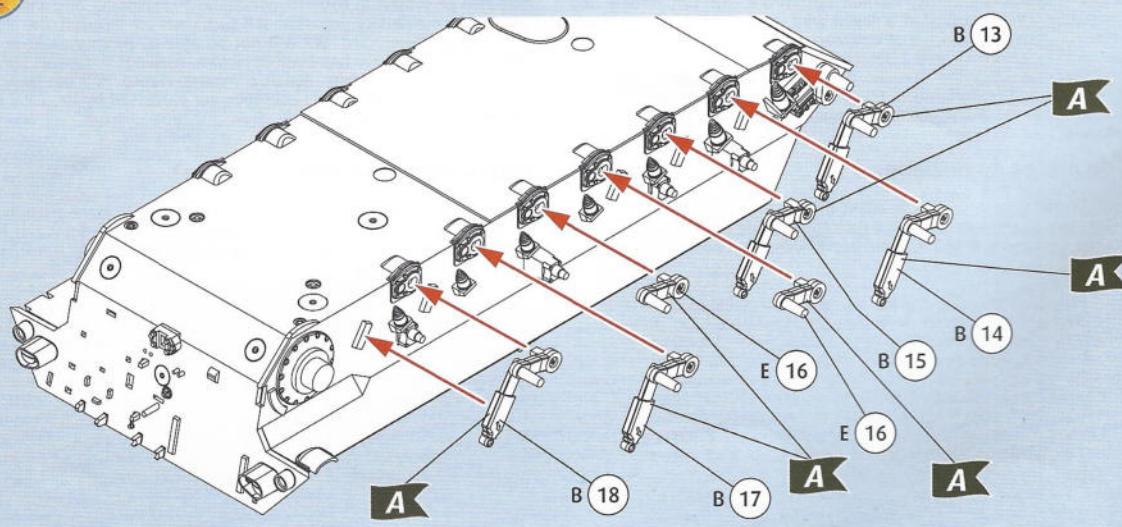
2



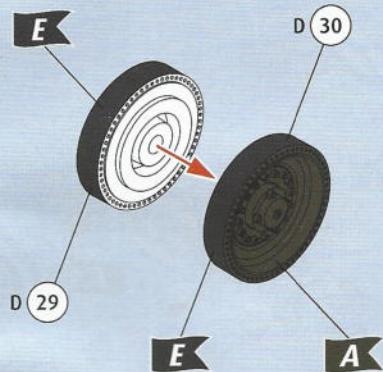
3



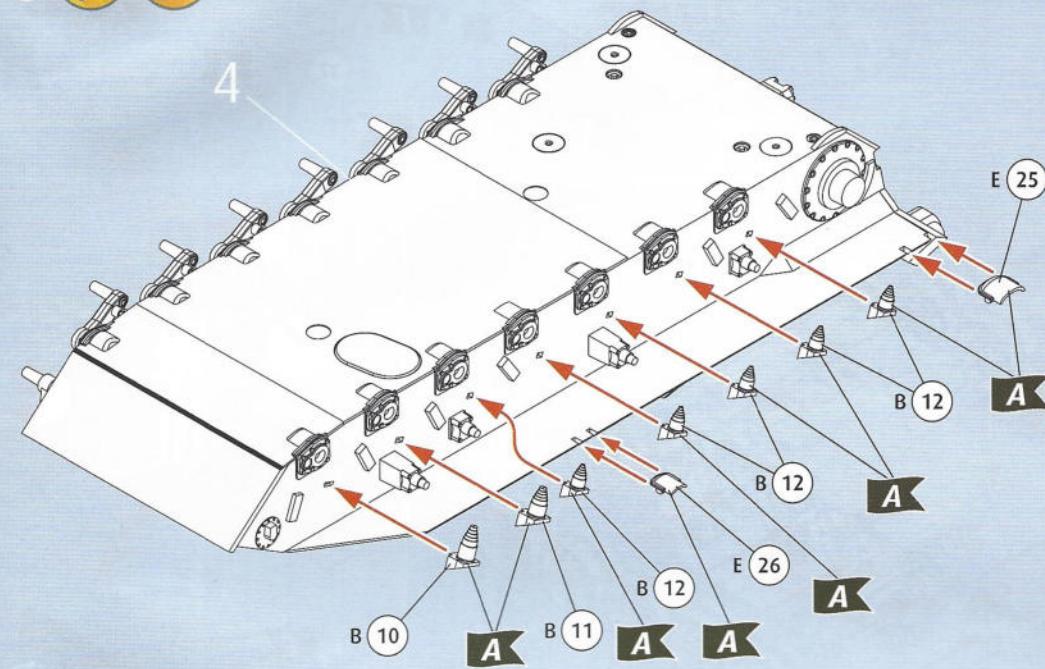
4



5

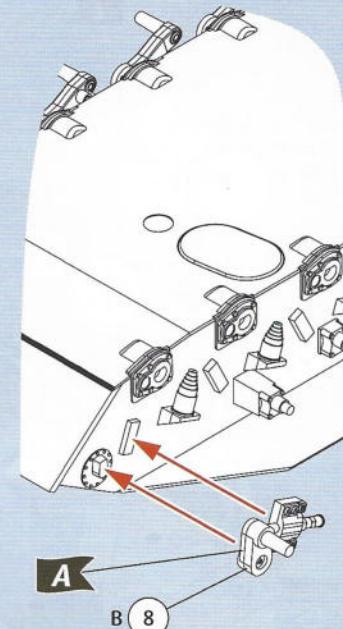


8

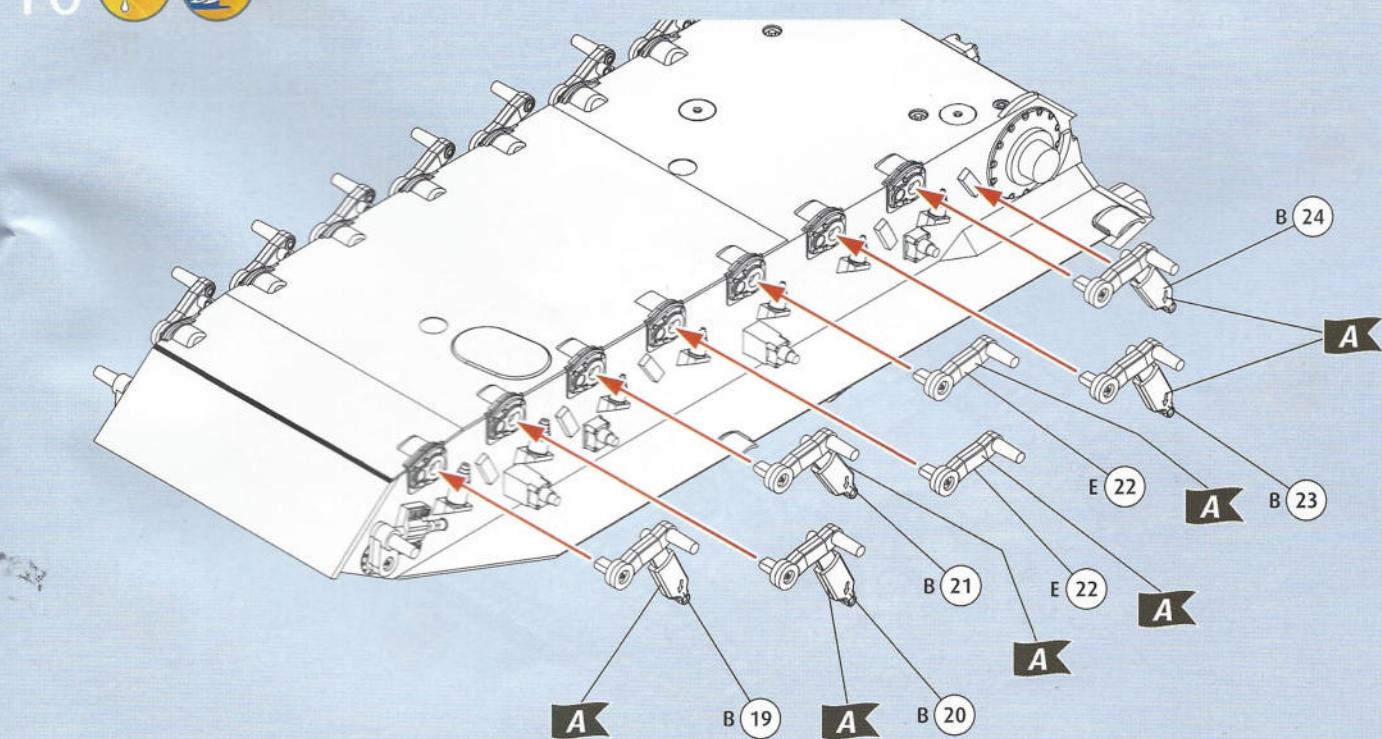


9

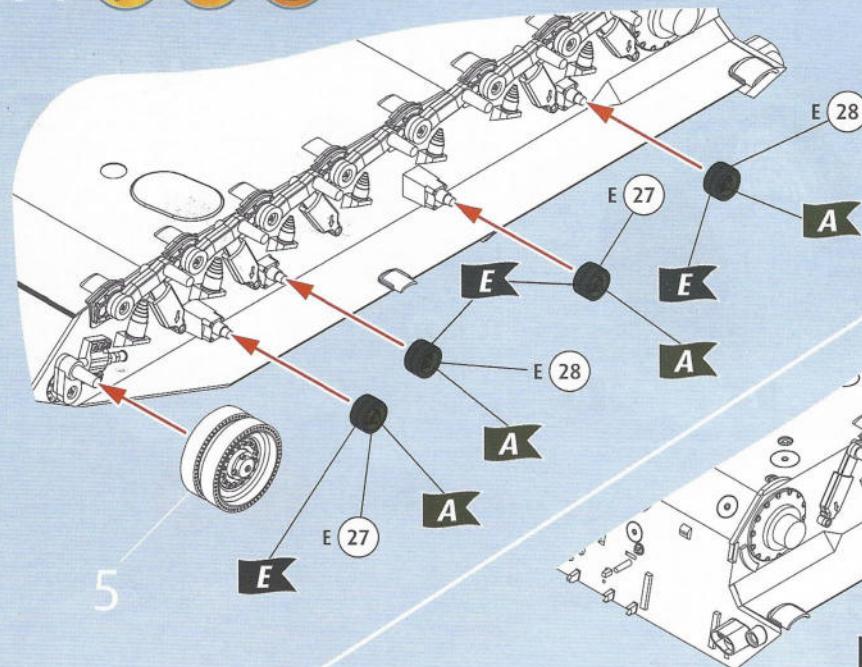
9



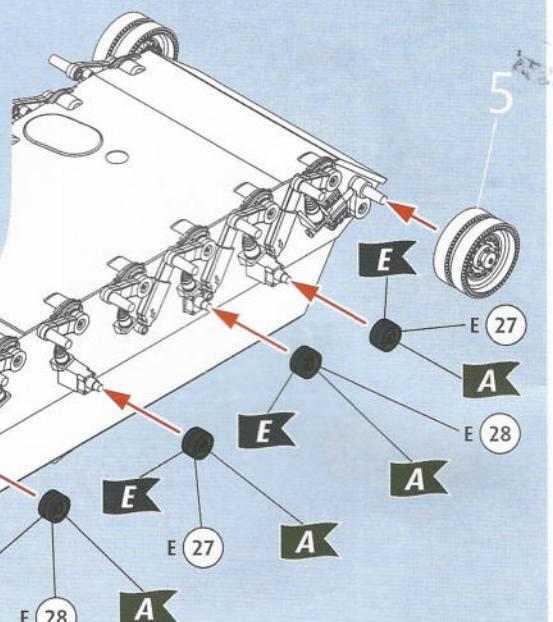
10



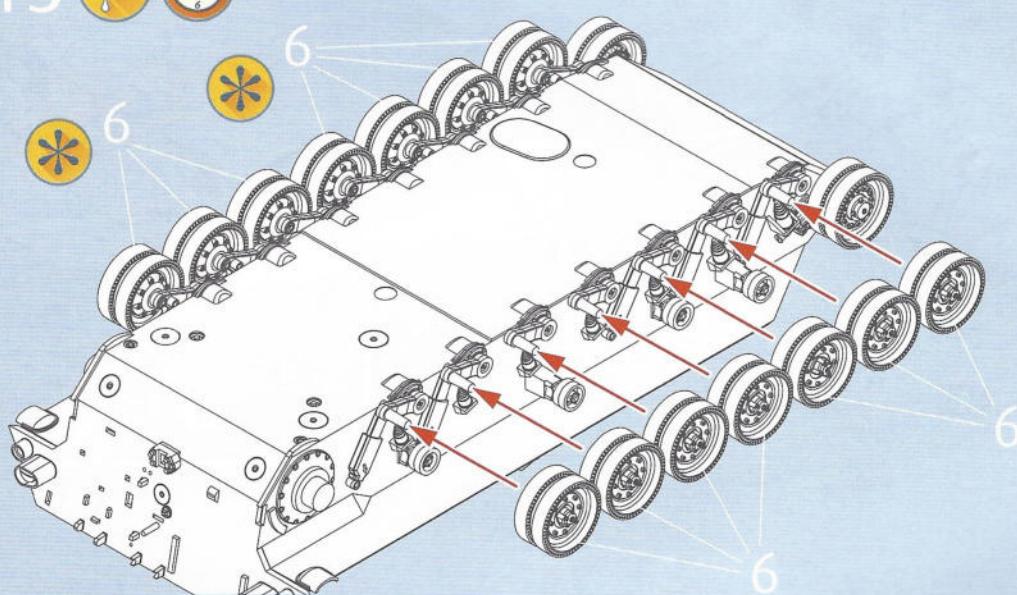
11



12



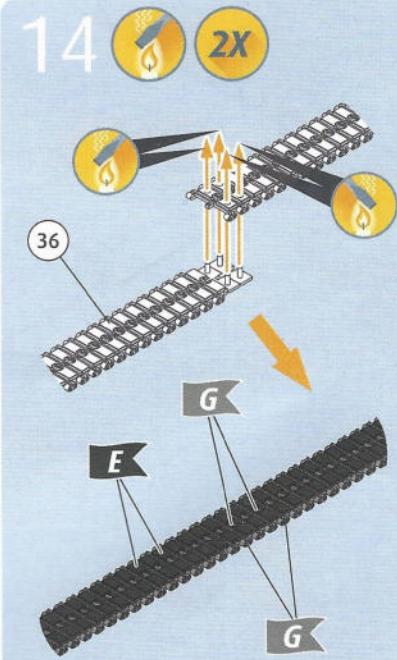
13



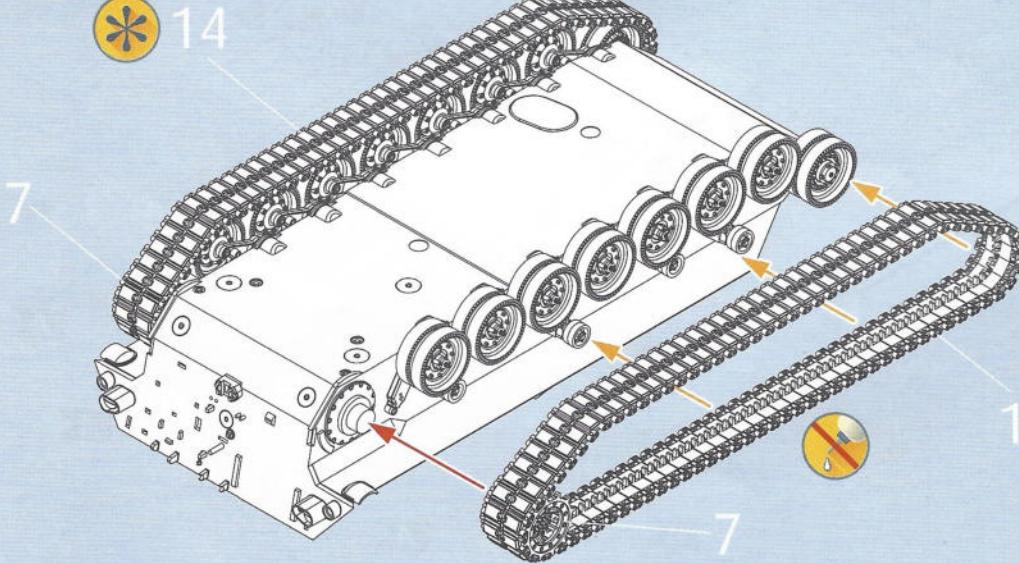
14



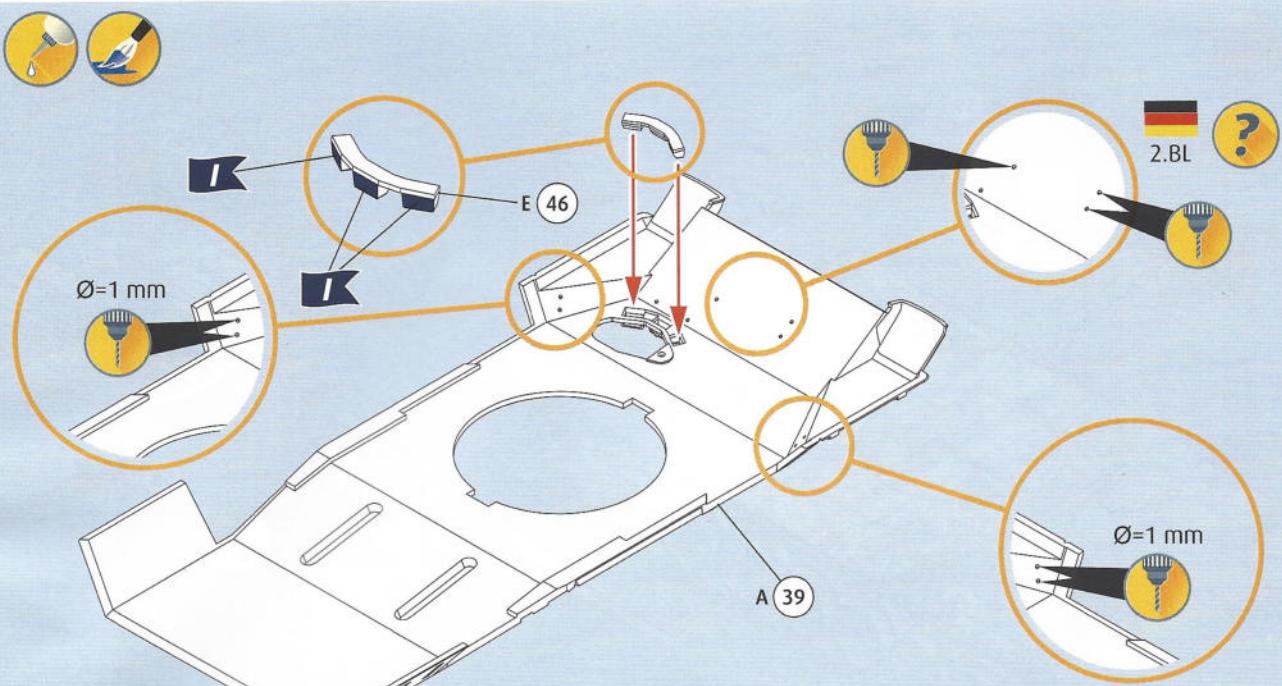
2X



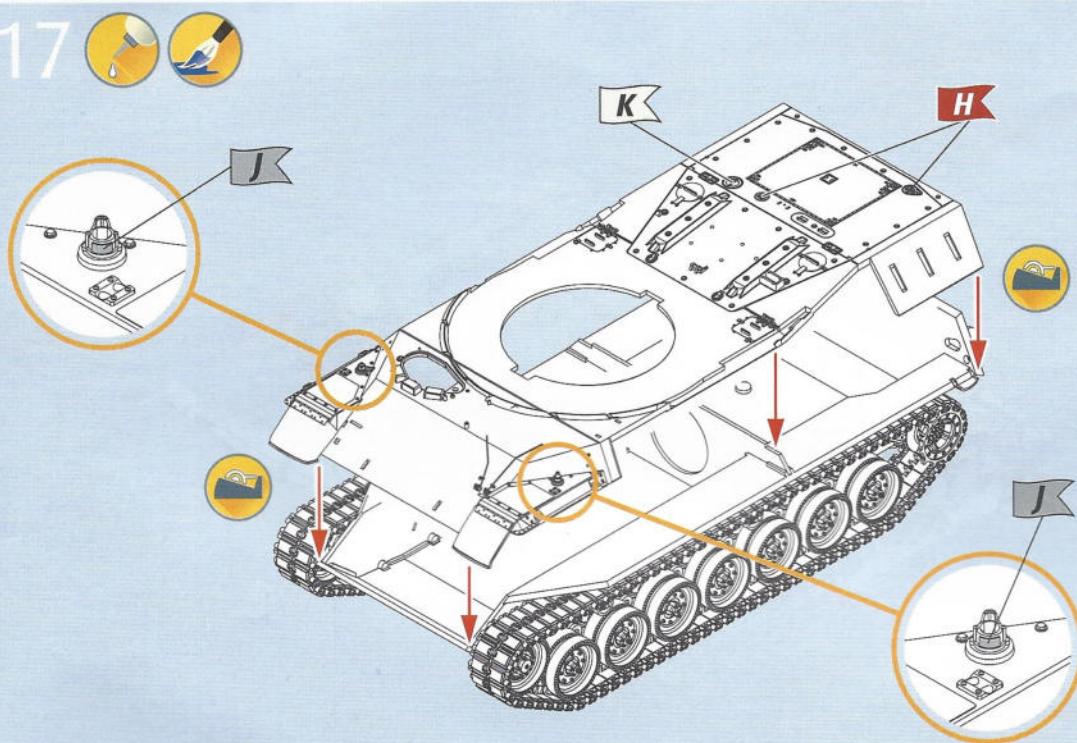
15



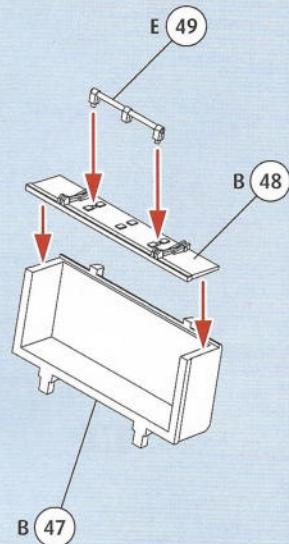
16



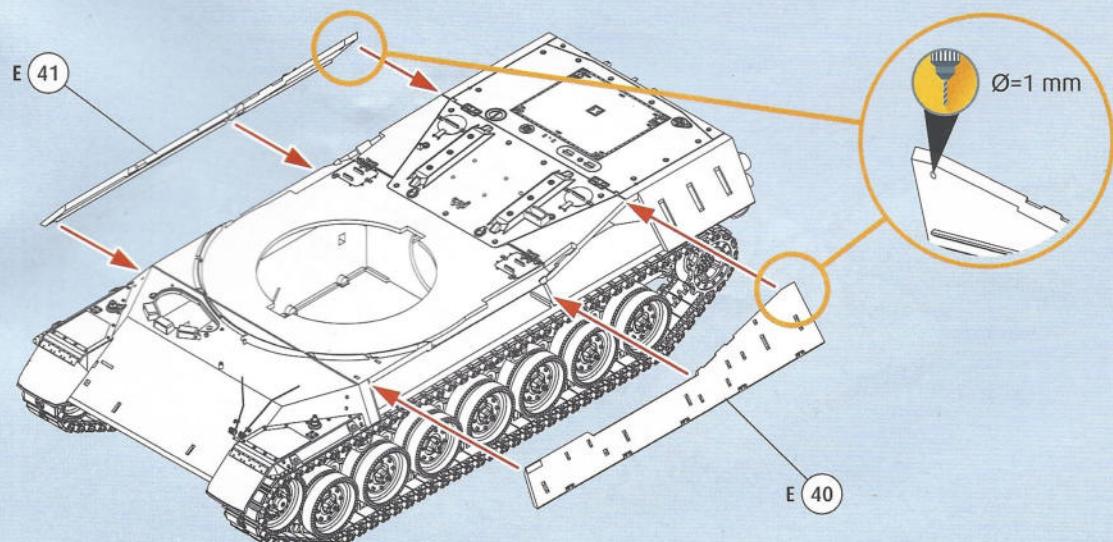
17



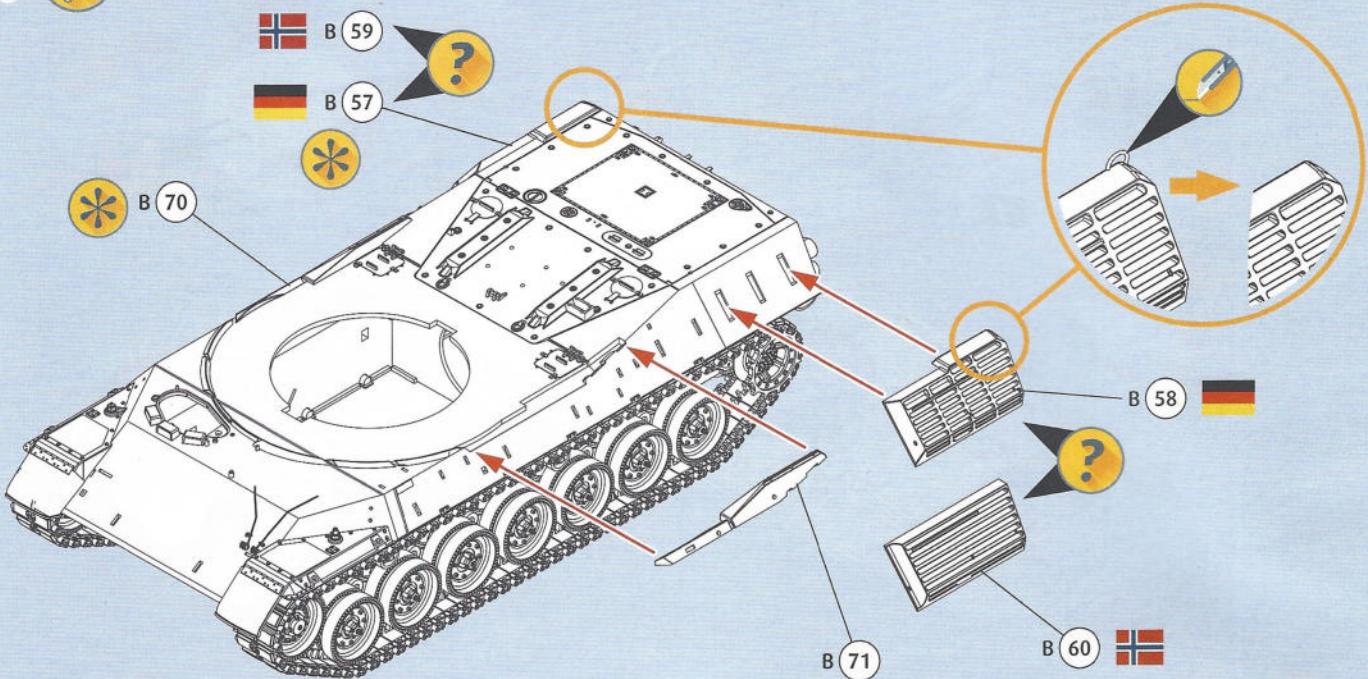
18



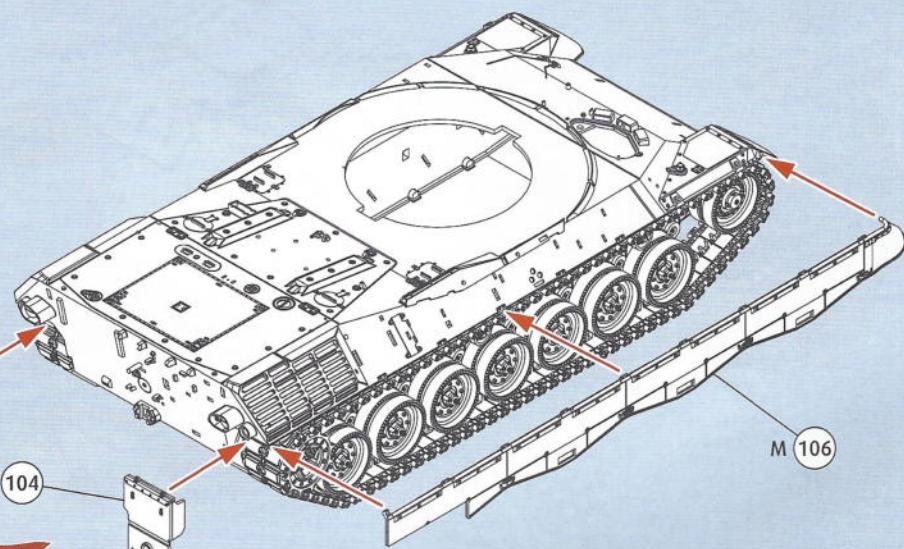
19



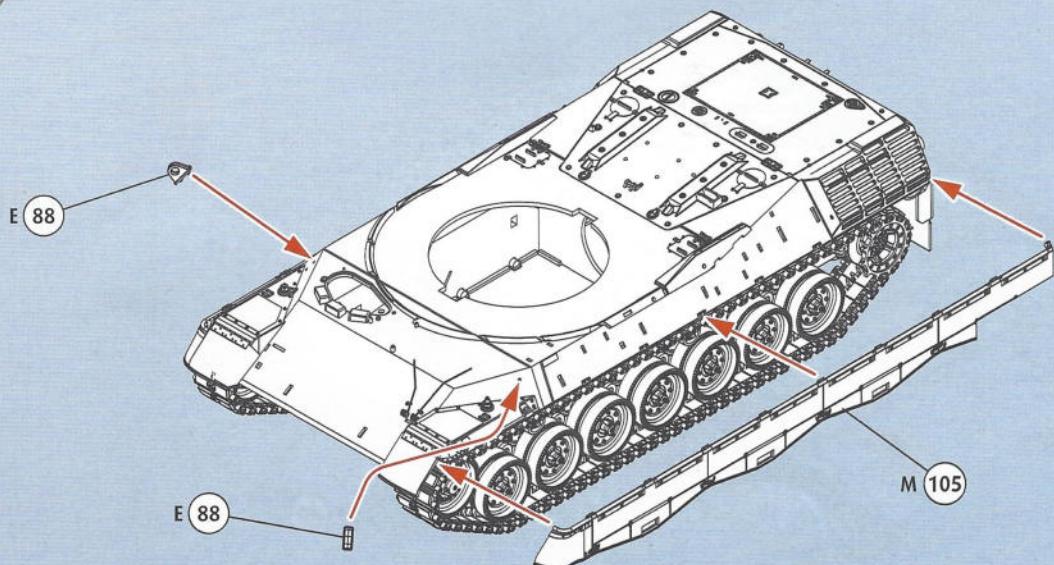
20



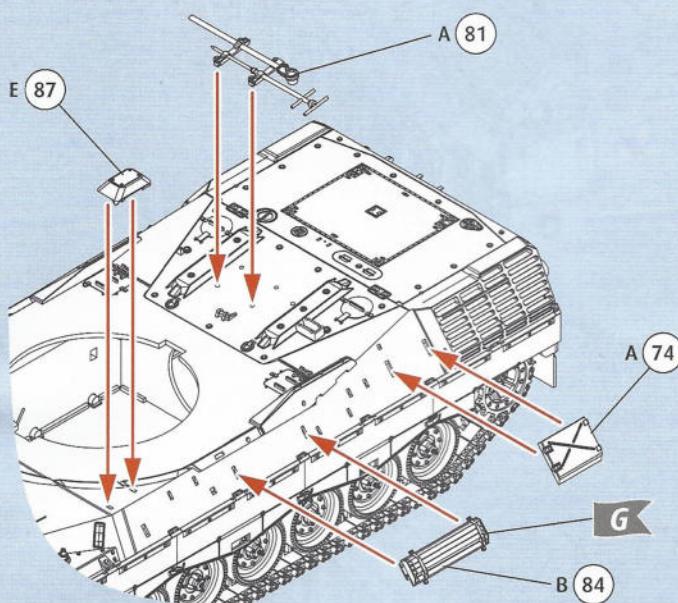
21



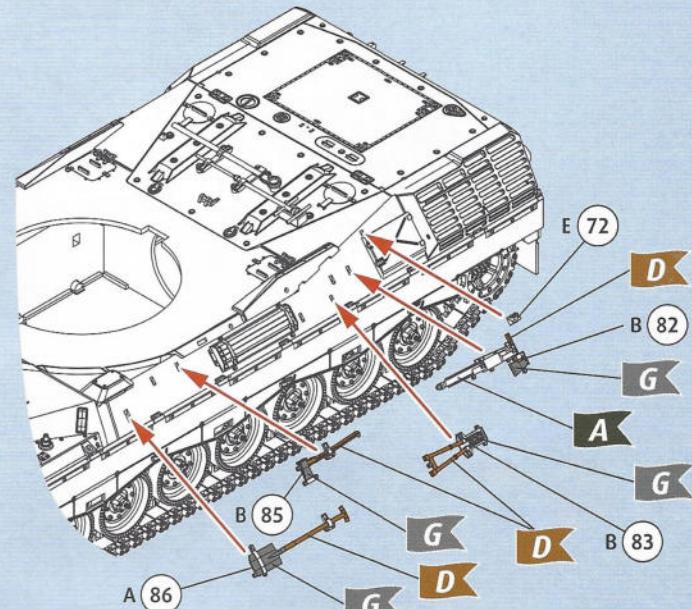
22



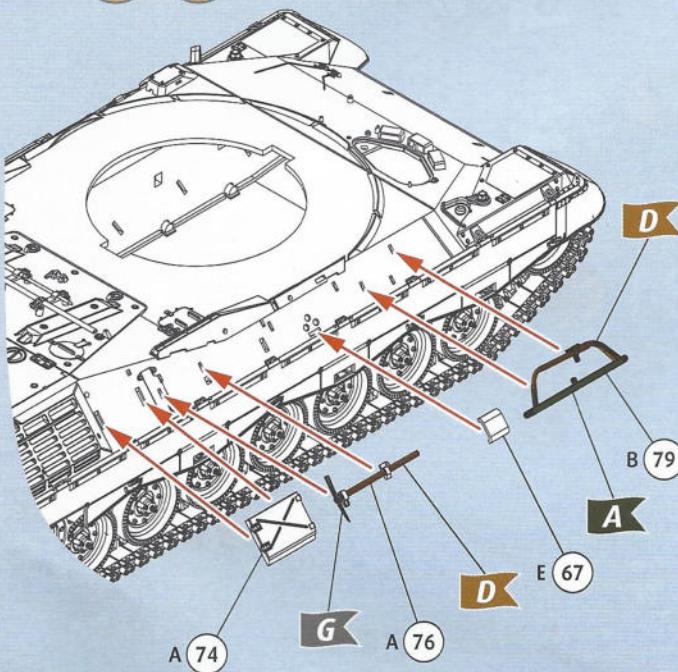
23



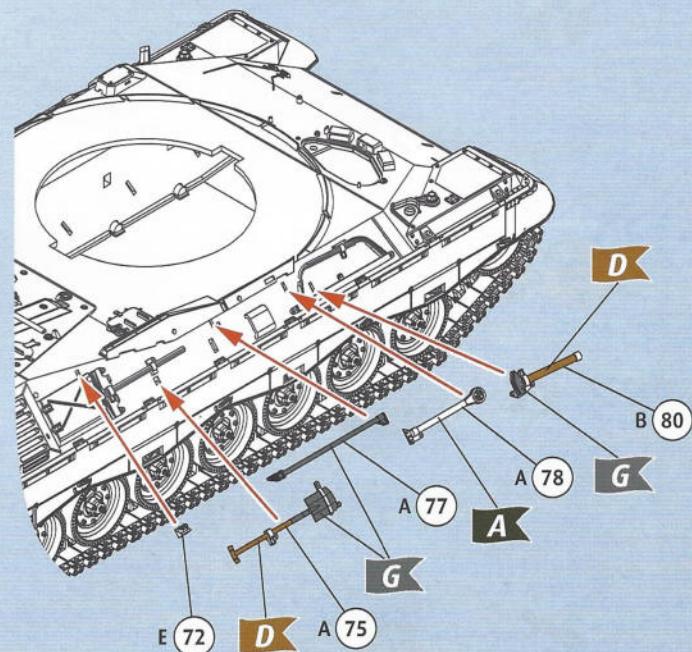
24



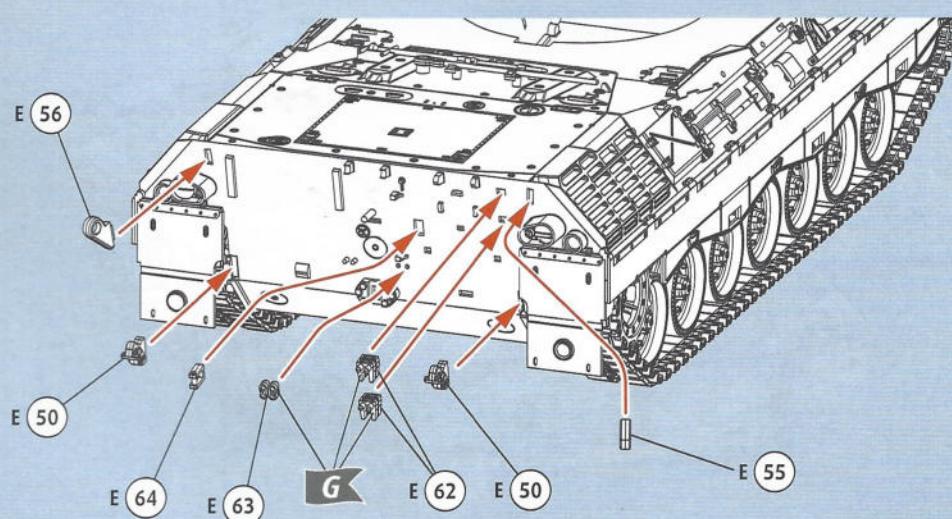
25



26



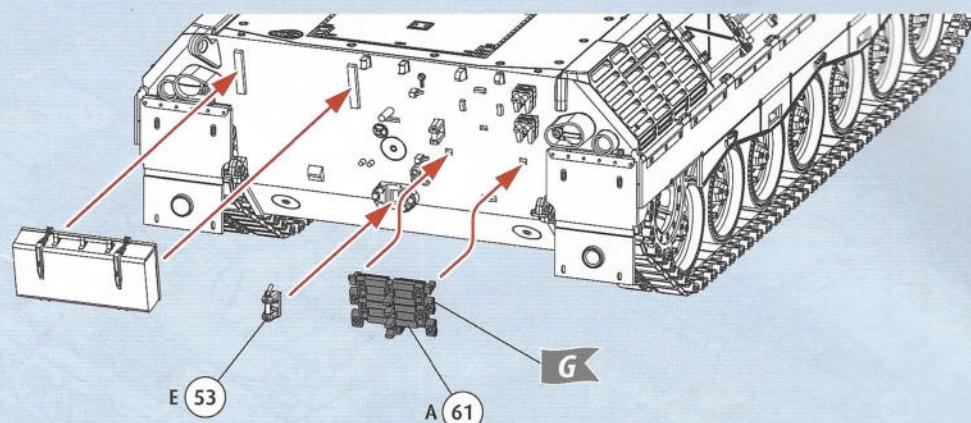
27



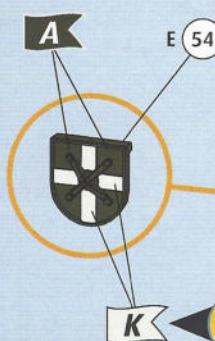
28



18



29



E 54

K

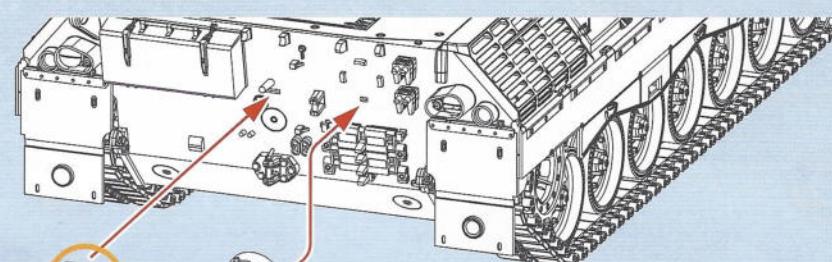


DECAL



B 52

2.BL



B 51

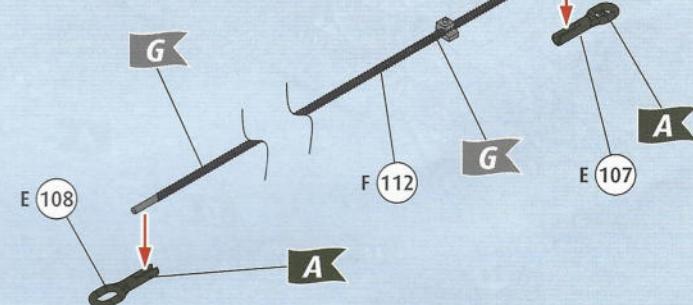


3.BL

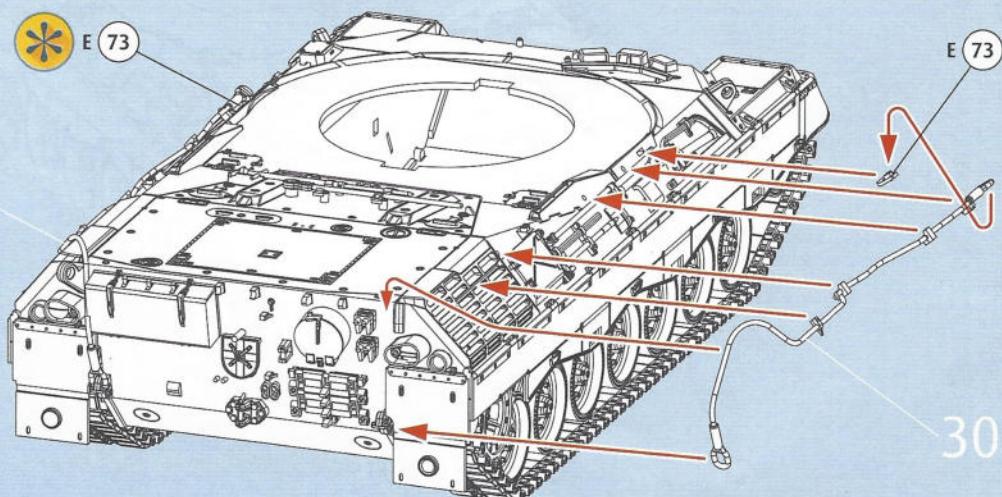
30



31

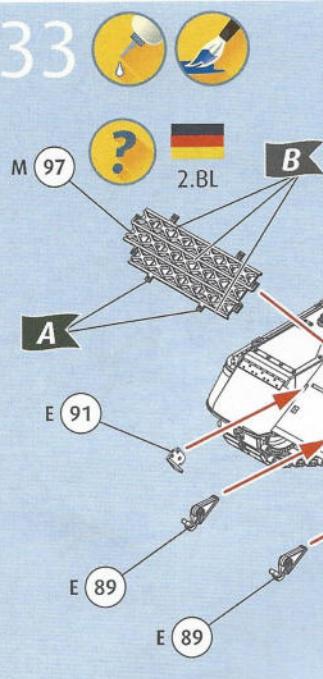


32

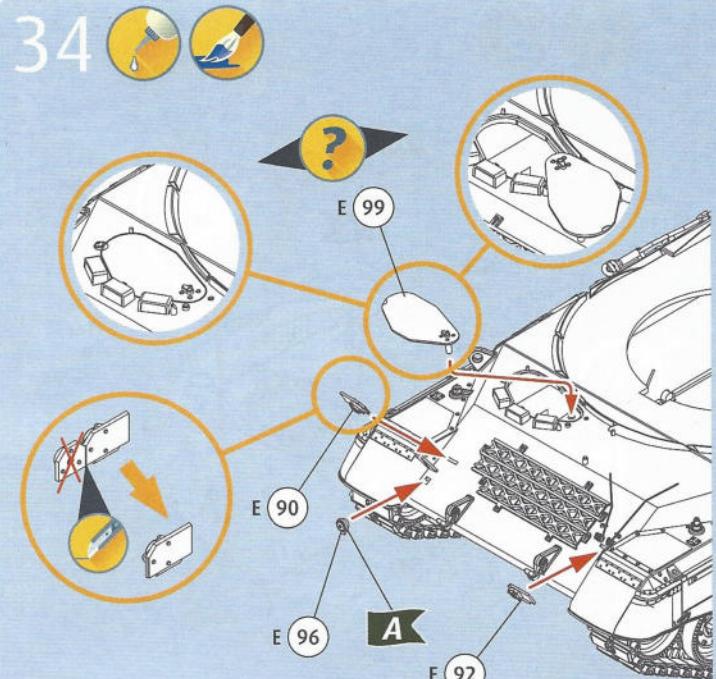


30

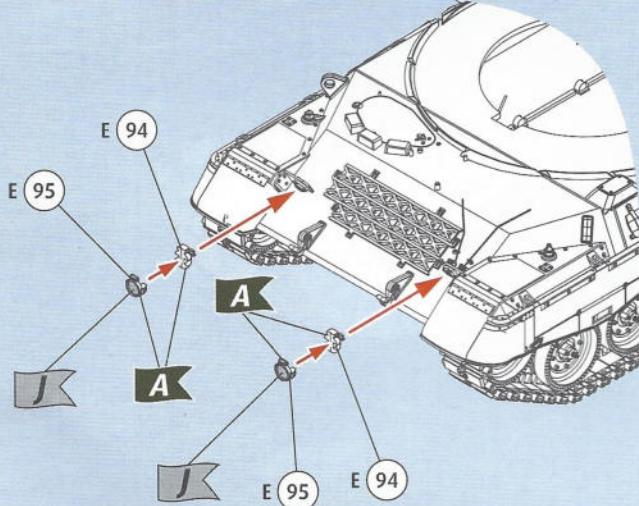
33



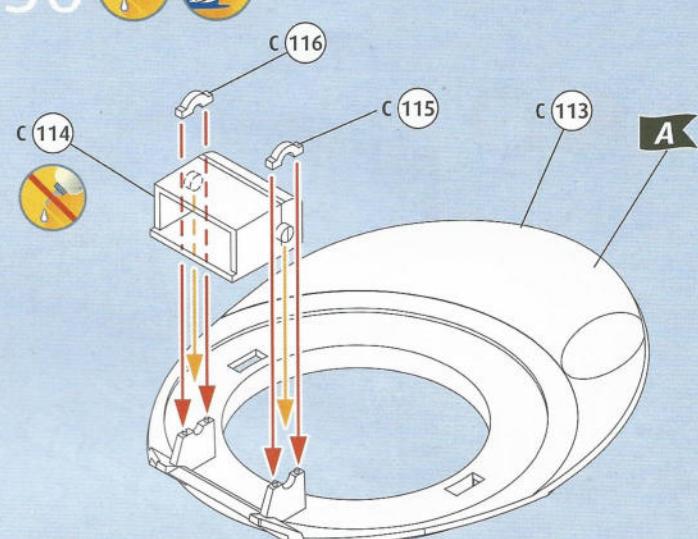
34



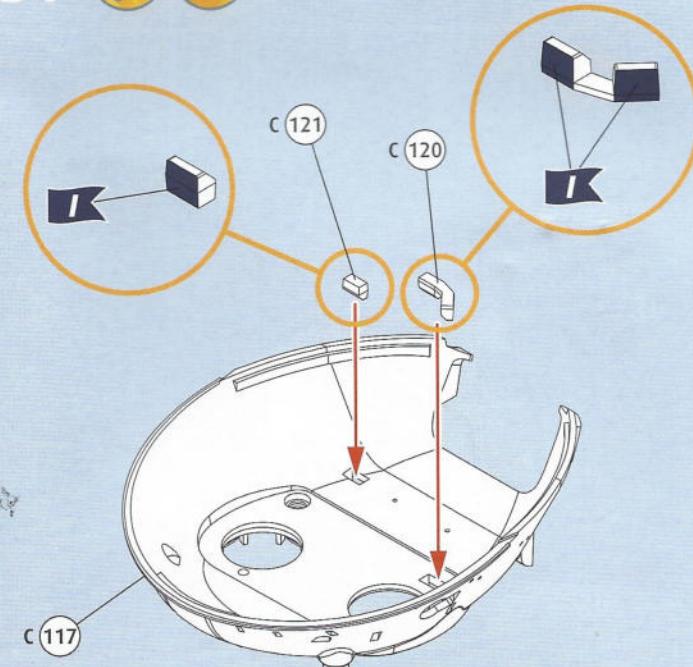
35



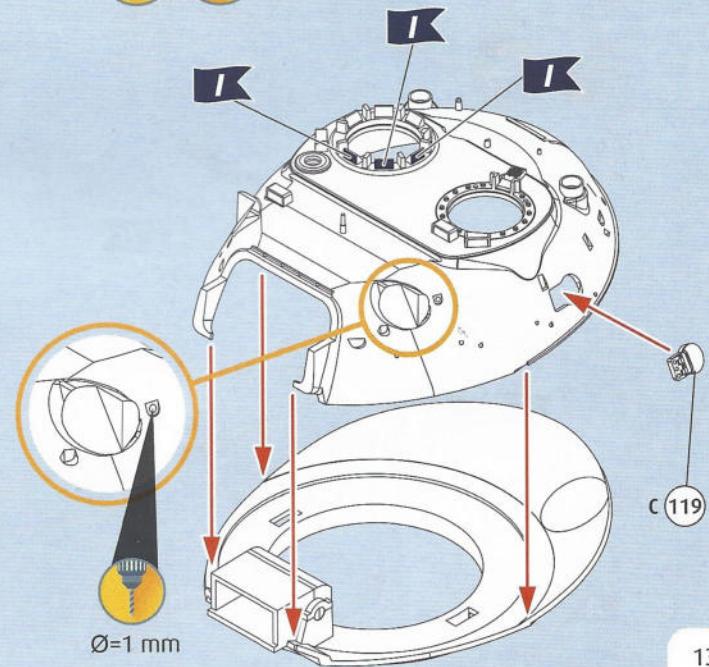
36



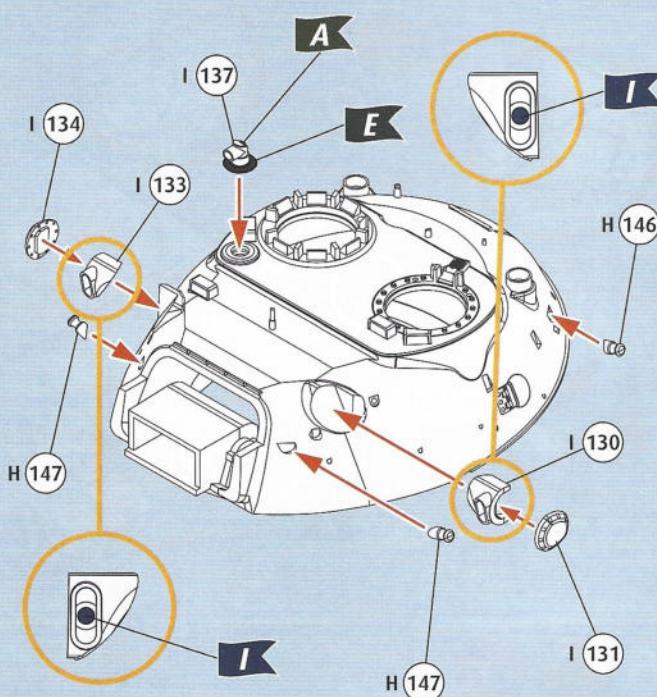
37



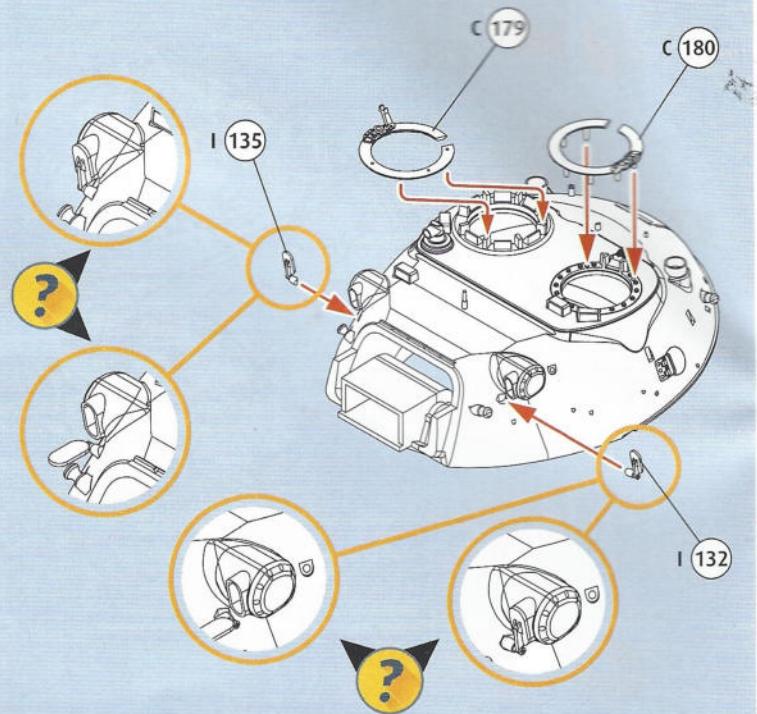
38



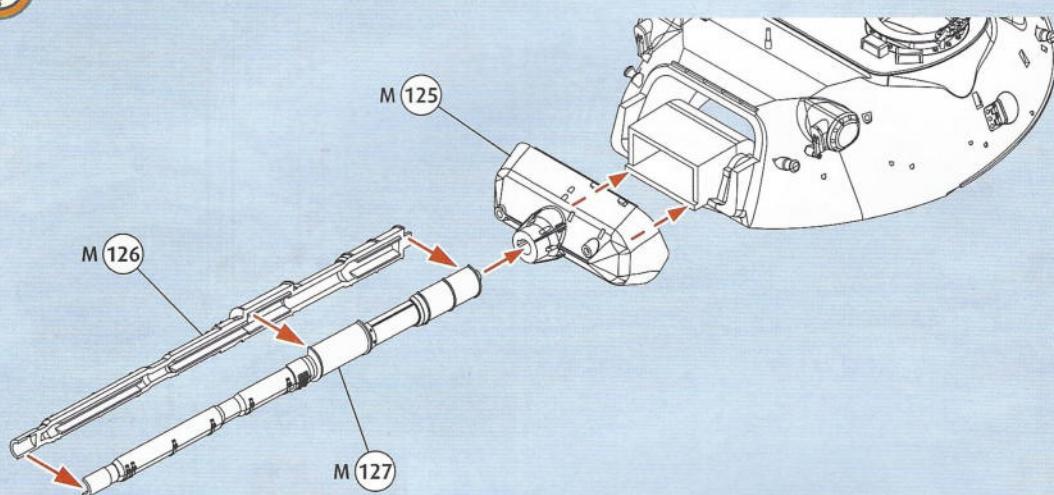
39



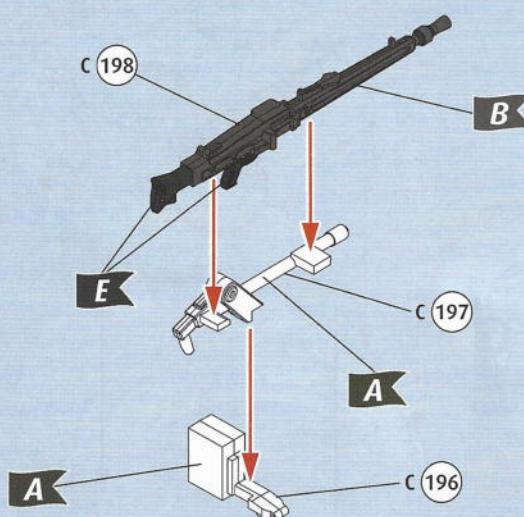
40



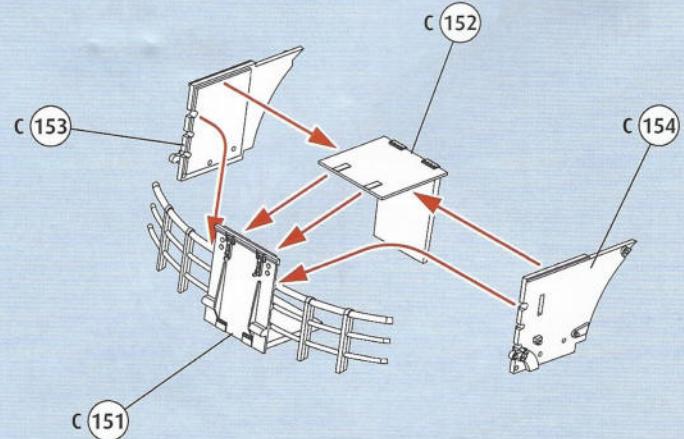
41



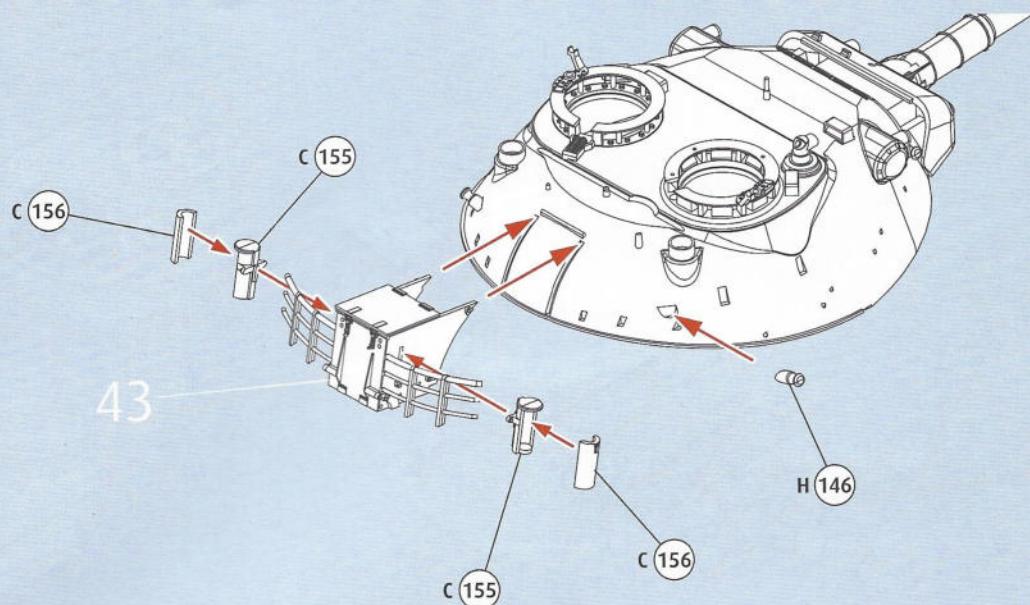
42



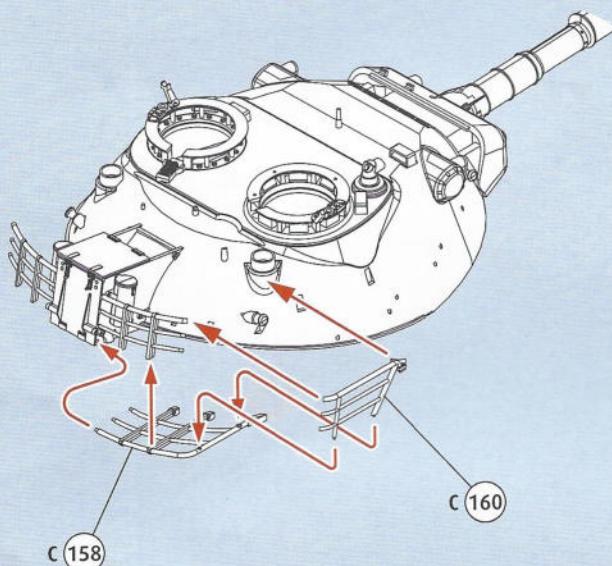
43



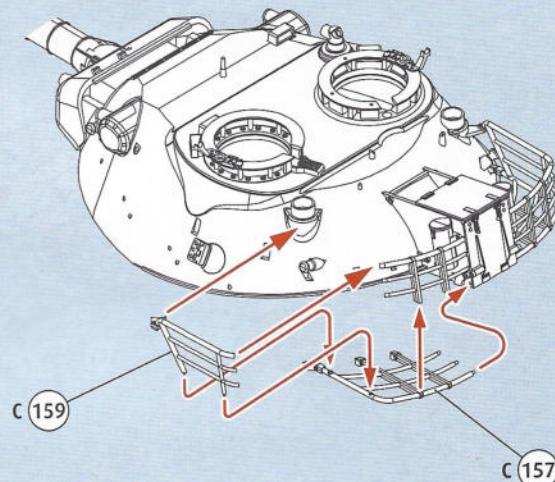
44



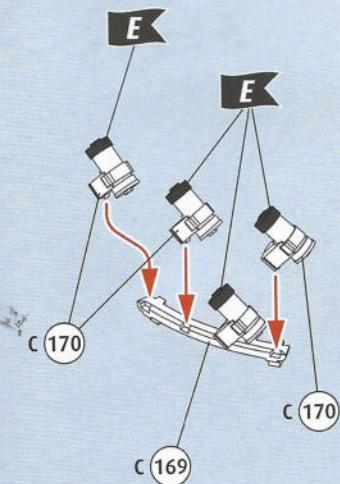
45



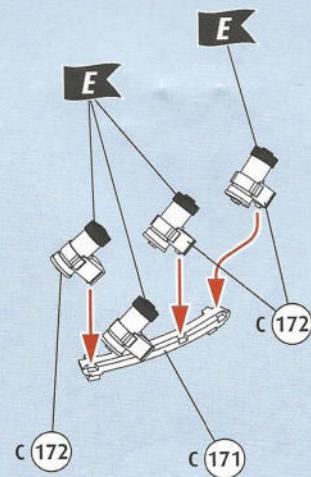
46



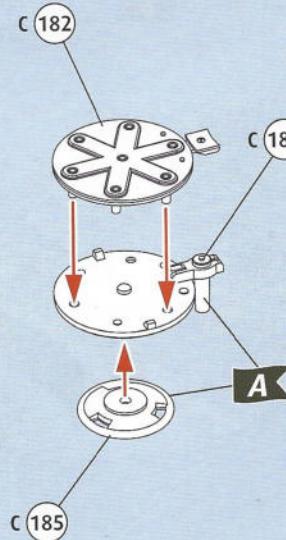
47



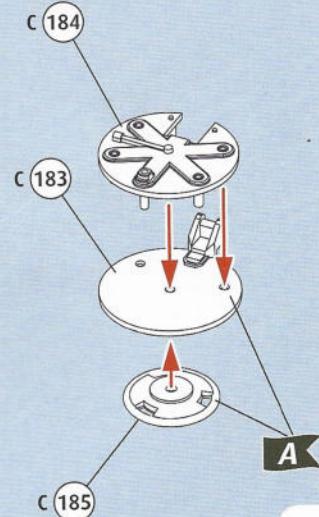
48



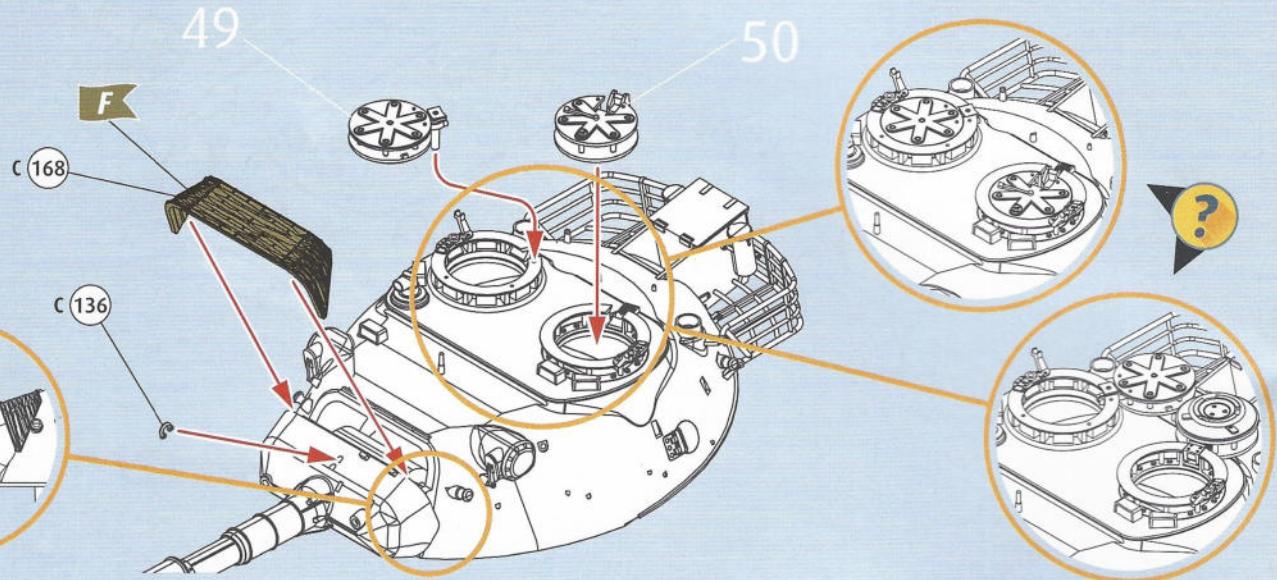
49



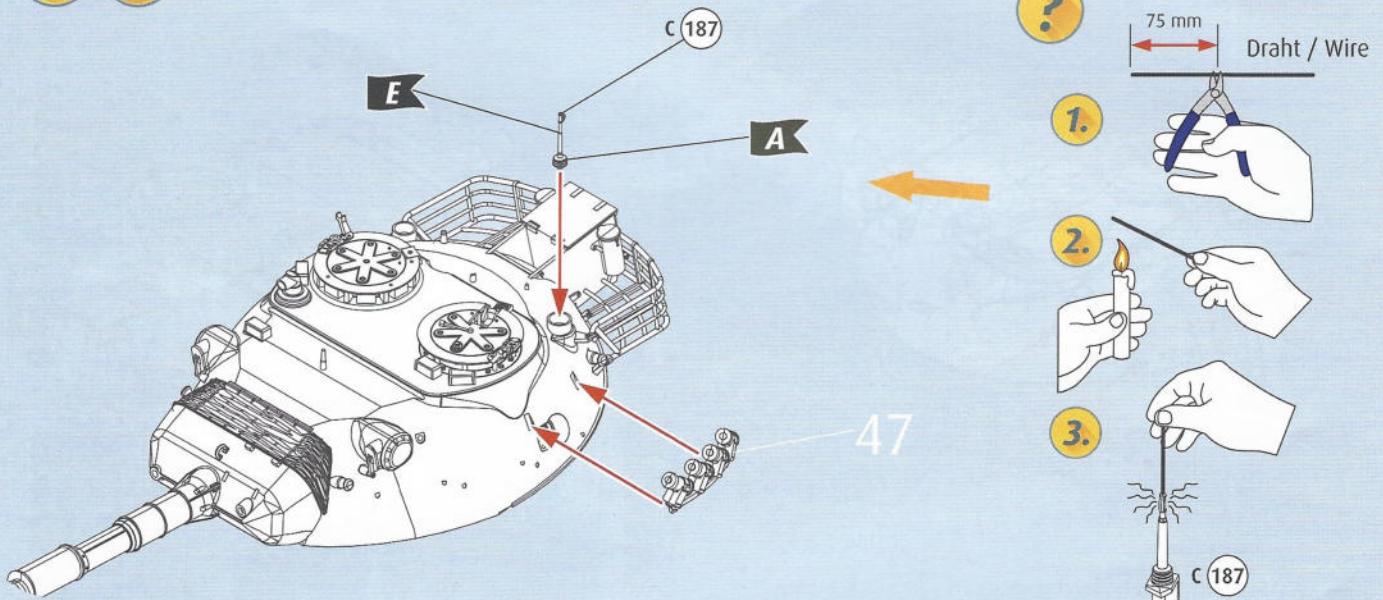
50



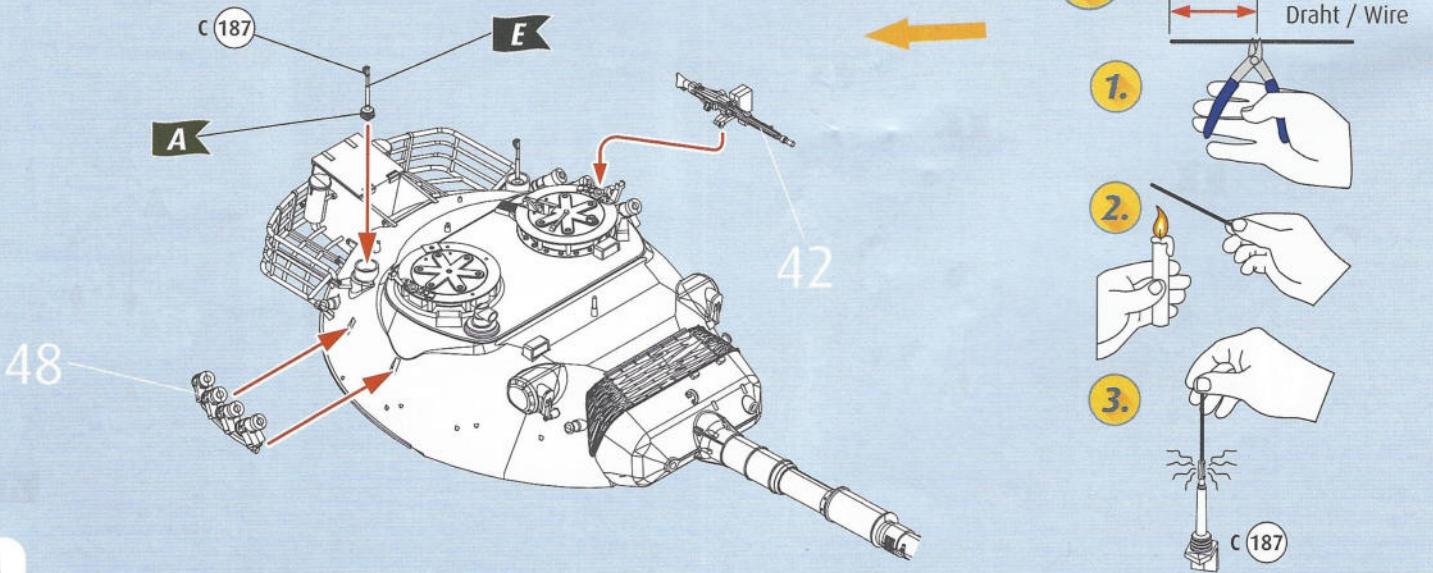
51



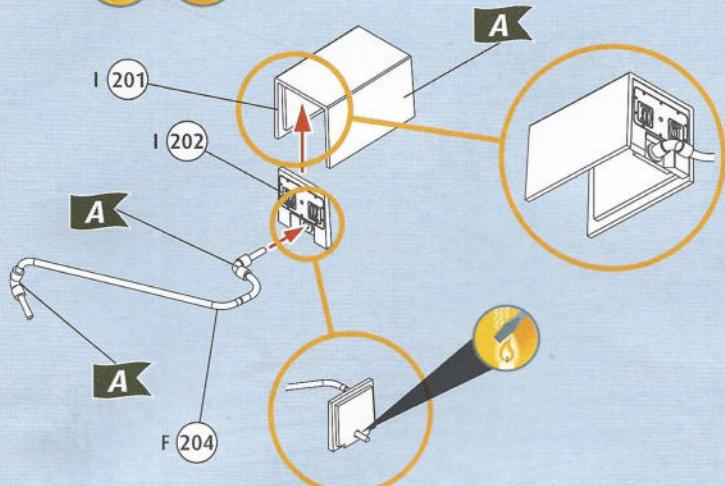
52



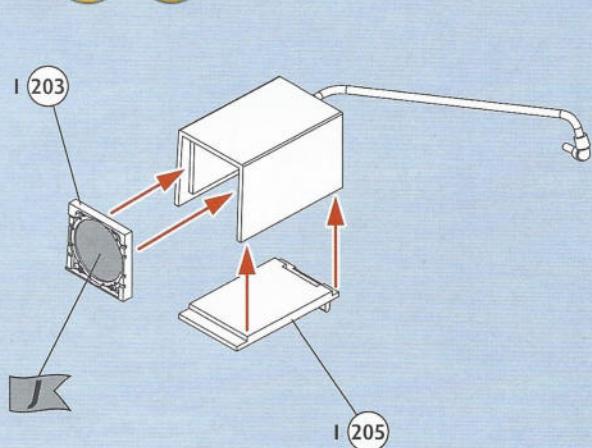
53



54



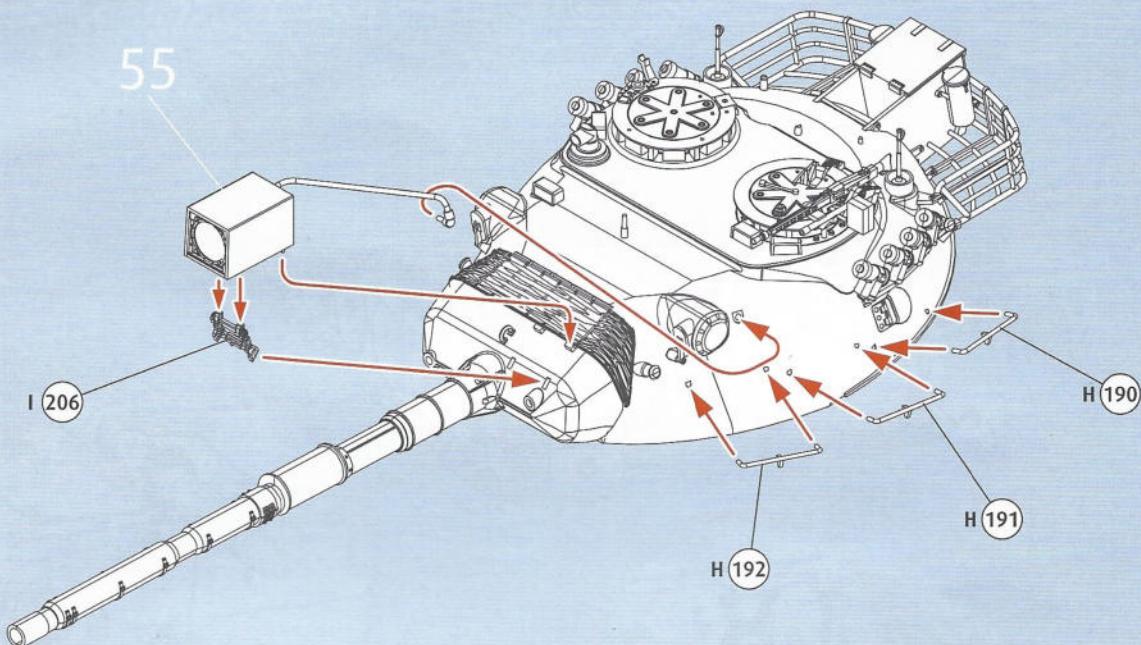
55



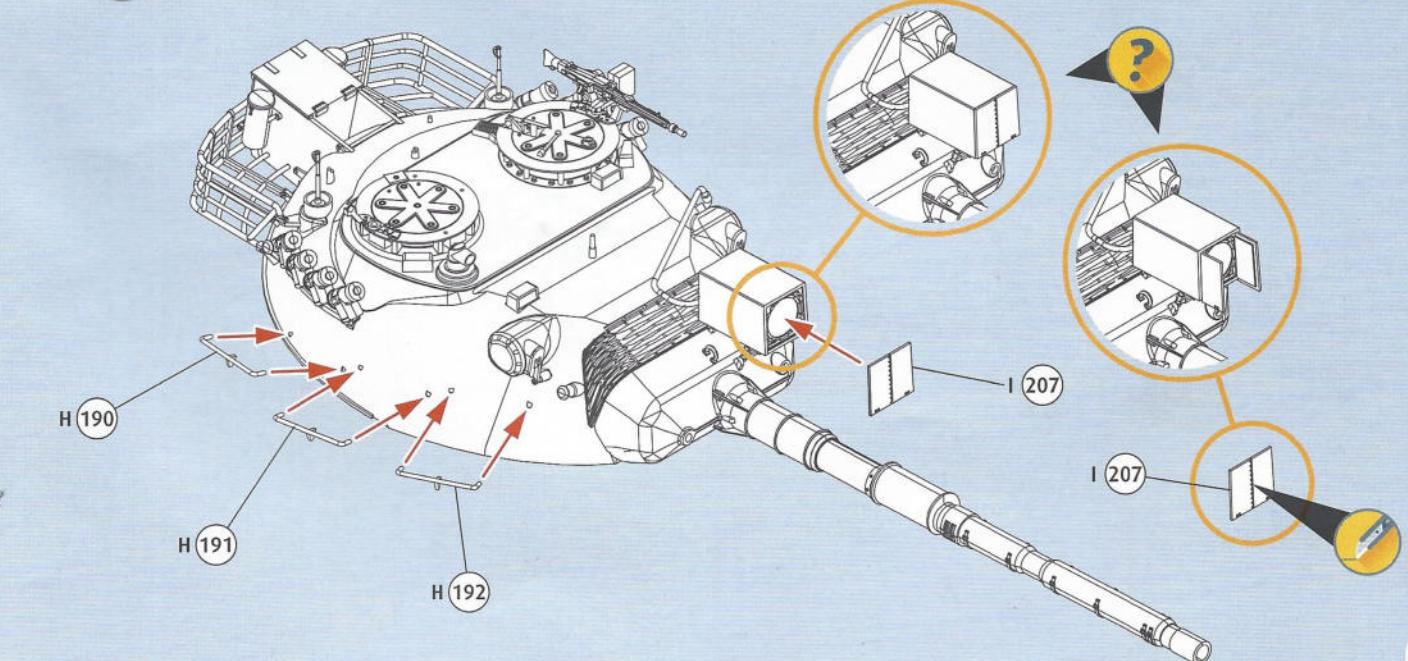
56



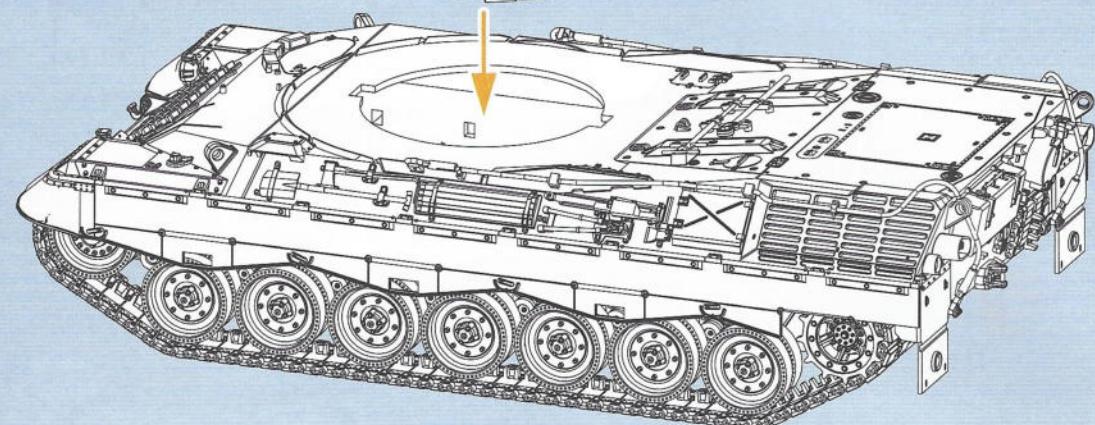
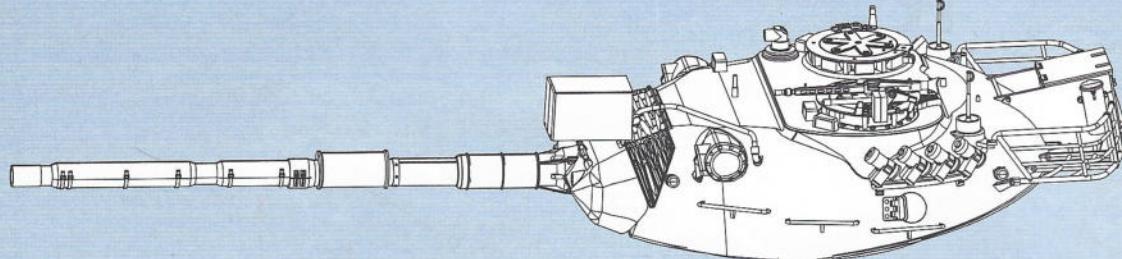
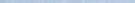
55



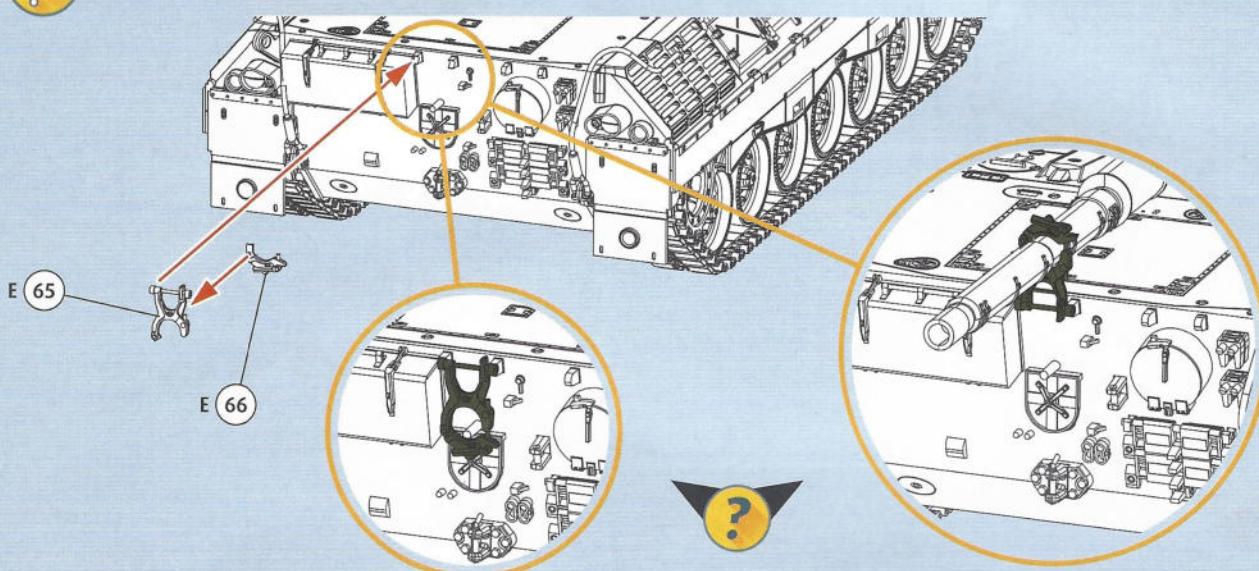
57



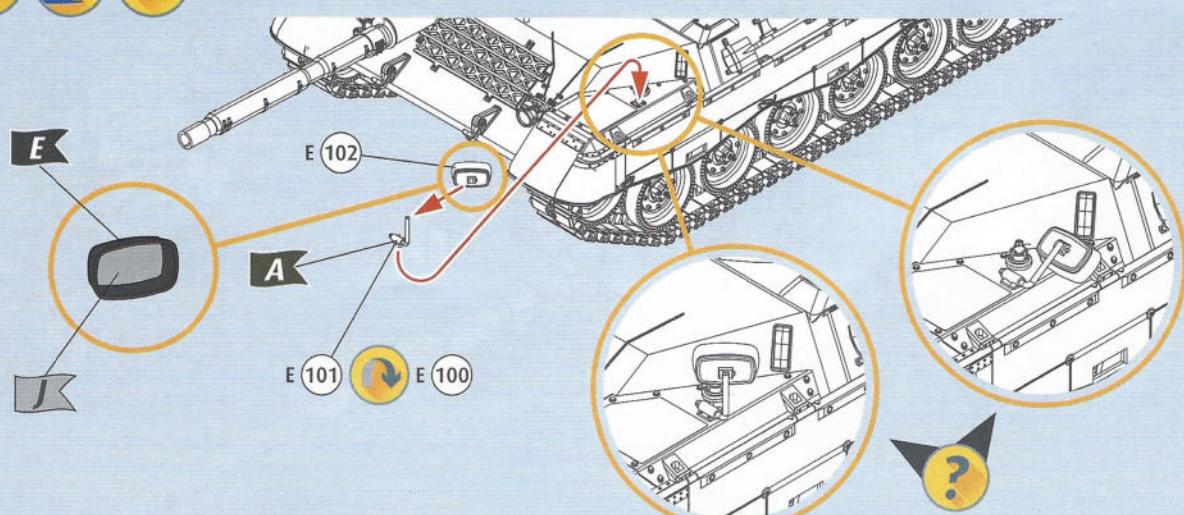
58



59



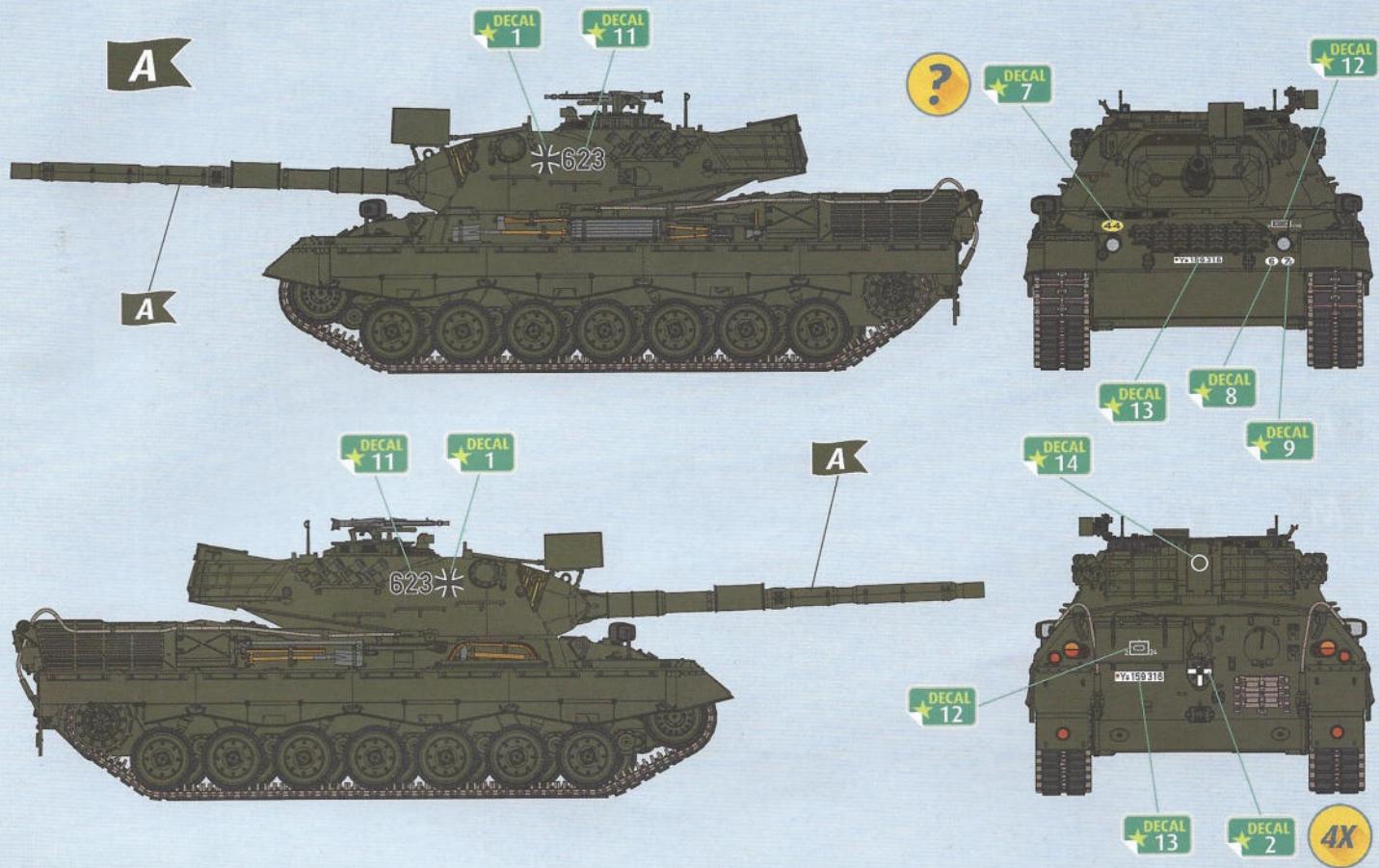
60



61



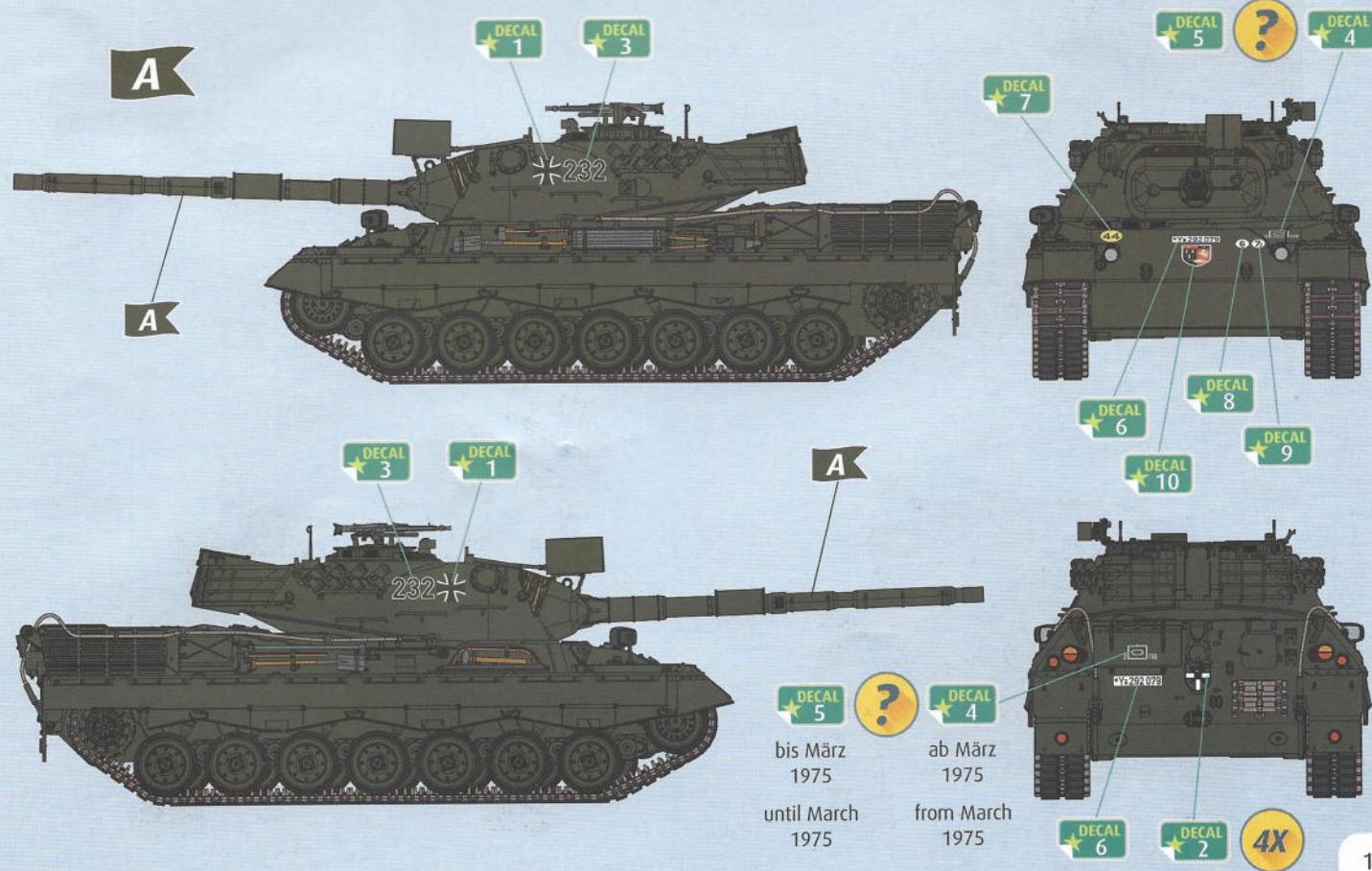
## Leopard 1A1 (2. Baulos), Bundeswehr, PzBtl 24, Braunschweig, 1975/1976



62



## Leopard 1A1 (3. Baulos), Bundeswehr, PzBtl 110 / 202, Hemer, 1975



63



Leopard 1A1, Royal Norwegian Army, 1988

